

# 華僑日報

中華民國僑務委員會登記證警台警新字第一一〇號

第七一六四號  
零售每份五分  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
廣告部：二二二二  
編輯部：二二二二  
印刷部：二二二二

## 英軍撤離大馬後

## 澳紐軍隊使用

## 所遺軍事基地

## 大馬與澳紐政府協商加強合作

【本報訊】澳紐政府與大馬政府，就澳紐軍隊使用大馬所遺軍事基地，加強合作，已達成協議。據悉，澳紐政府將在大馬所遺軍事基地，建立一個新的軍事基地，並加強與大馬政府的合作。澳紐政府將在大馬所遺軍事基地，建立一個新的軍事基地，並加強與大馬政府的合作。澳紐政府將在大馬所遺軍事基地，建立一個新的軍事基地，並加強與大馬政府的合作。

## 擁毛份子警告

## 局勢尚未穩定

## 提防反毛份子

【本報訊】據悉，擁毛份子警告局勢尚未穩定，提防反毛份子。擁毛份子警告局勢尚未穩定，提防反毛份子。擁毛份子警告局勢尚未穩定，提防反毛份子。

## 中共與美不合作

【本報訊】據悉，中共與美不合作。中共與美不合作。中共與美不合作。

【本報訊】據悉，中共與美不合作。中共與美不合作。中共與美不合作。



競選世界小姐

### 何東產業有限公司

長豐大廈  
地址：德輔道中85-95號近(太子道口)  
每月付銀 \$287.85  
每月付銀 \$465.60  
十二年保

### 司

長豐大廈  
地址：德輔道中85-95號近(太子道口)  
每月付銀 \$287.85  
每月付銀 \$465.60  
十二年保

## 萬顧客接踵雲來

## 如此旺舖豈能失之交臂

## 寶貴灣太安樓地下商場

太安樓是本港最大樓宇和最大商場樓上有住宅二千伙大廳已佔出又位於居民稠密之寶貴灣如此理想商場目前僅剩少數理想舖位小者每間二十呎乘四十呎大者面積四千餘呎最合開設：

超級市場 • 銀行 • 電器行 • 西藥房 • 珠寶店 • 時裝店 • 洗衣店

太安樓快將完成  
商場開業指日可待

買舖請快，請快！ 機會難再，難再！

請將此表填寄下址即將奉上太安樓精美畫冊一本以供參攷

香港置地及代理有限公司  
地址：德輔道中太安樓  
大康街海傍電話：H715329

請按下址寄太安樓畫冊一本

姓名 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_

### 鳴謝啟事

日前為敝社成立三週年紀念暨九龍分社開幕典禮，承蒙中西名流、同業先進、蒞臨指導、寵賜多珍、隆情至深、感祇以各方友好、招待未週、尚祈諒恕、謹致謝忱。

康福旅運社 總理 譚登同人敬啟

### 光臨指導

謹訂公曆一九六七年十一月十一日(星期日)下午一時至四時為本醬園新界元朗青山道廿八呎新廠落成敬備酒會恭候

冠珍興記醬園敬約

新界元朗青山道廿八呎  
電話：一五〇〇七 〇一五〇二七  
一四四〇三六

### 華通旅運社主辦

冬季日本遊覽團

名額有限 欲報從速

第一團：十一月十一日啟程  
第二團：十一月十八日啟程  
第三團：十一月二十五日啟程  
第四團：十二月二日啟程  
第五團：十二月九日啟程  
第六團：十二月十六日啟程  
第七團：十二月廿三日啟程  
第八團：十二月三十日啟程

### 不上費三分華

折期廉天類僑  
不繳效十廣日  
扣費大元告報

### 樂寧大廈

兩房一廳售萬餘元  
即買即住

地址：德輔道中  
電話：二二二二



# 菲律賓商會不參加 穗廣州交易會

## 中國駐馬尼刺大使館暗示 菲商如赴大陸不能與台貿易

【中央社馬尼刺十一日電】菲律賓商會昨日發表聲明，表示不參加在廣州舉行之中國貿易展覽會。聲明中稱，該會已收到中國駐馬尼刺大使館之暗示，謂菲商如赴大陸，將不能與台灣貿易。此舉引起國際社會之廣泛關注。

# 會晤詹森與 研究亞非

## 要求收回 研究亞非

【中央社華盛頓十一日電】美國總統詹森昨日與副總統阿格紐會晤，討論當前國際形勢。據悉，詹森總統在會晤中強調了美國在亞洲與非洲之利益，並要求政府採取行動以維護這些利益。

# 蔣經國訪日 不受任何影響

## 不受任何影響

【中央社東京十一日電】日本首相佐藤榮作昨日表示，蔣經國委員長之訪日行程將不受任何影響。佐藤首相在記者會上強調，日蔣關係之發展符合兩國之利益。

# 詹森與越南戰爭 李 文

## 是詹森決定之美國政策

【本報訊】美國總統詹森在越南戰爭中之政策，已成為國際社會之焦點。本文將探討詹森總統在越南戰爭中之決策過程及其對美國之影響。

# 正在不斷加強 軍事合作

## 正在不斷加強

【中央社華盛頓十一日電】美國政府昨日宣佈，將與盟國在軍事合作方面進行進一步之加強。此舉旨在提高盟國之防禦能力，以應對日益緊張之國際局勢。

# 緬甸與中共關係 馬樹禮

## 緬甸與中共關係

【中央社倫敦十一日電】英國政府昨日發表聲明，表示將密切關注緬甸與中國共產黨之間之關係。聲明中指出，緬甸局勢之發展對國際安全具有重要意義。

# 總統書面致詞 闡明文化復興與節制義務

## 總統書面致詞

【中央社台北十一日電】總統蔣中正昨日發表書面致詞，闡明文化復興與節制義務之重要性。致詞中強調，文化復興是國家發展之基礎，而節制義務則是公民之責任。

# 迷你裙在東京 增加性犯罪案

## 迷你裙在東京

【中央社東京十一日電】據日本警方統計，在東京地區，迷你裙之流行與性犯罪案之增加存在一定之關聯。警方呼籲社會各界加強對青少年之教育與引導。

# 五分鐘讀 今日日本新聞精華

## 五分鐘讀

【本報訊】今日日本新聞精華如下：日本首相佐藤榮作昨日在議會發表講話，強調政府將致力於經濟發展與國際合作。此外，東京地區近日發生多起小規模地震，目前尚未造成重大損失。

# 土星五型火箭的發射 楊華波

## 土星五型火箭的發射

【本報訊】美國國家航空暨太空總局（NASA）昨日成功發射了土星五型火箭。此次發射是美國太空探索計劃之重要里程碑，旨在將人類送往火星。

# 美新氣象衛星 邁向北極軌跡

## 美新氣象衛星

【中央社華盛頓十一日電】美國政府昨日宣佈，將發射一顆新氣象衛星，以監測北極地區之氣候變化。此舉將有助於提高對北極地區之瞭解，並為全球氣候預測提供重要數據。

# 中樞紀念國父誕辰 總統書面致詞

## 中樞紀念國父誕辰

【中央社台北十一日電】今日為中華民國國父孫中山先生誕辰紀念日。中樞機關昨日舉行隆重紀念活動，並由總統發表書面致詞，緬懷國父之偉大貢獻。

# 文化復興 積極意義

## 文化復興

【本報訊】文化復興運動在當前社會中具有重要的積極意義。通過弘揚傳統文化，不僅可以增強民族凝聚力，還可以促進社會之和諧與穩定。

# 美國氣象衛星 邁向北極軌跡

## 美國氣象衛星

【中央社華盛頓十一日電】美國政府昨日宣佈，將發射一顆新氣象衛星，以監測北極地區之氣候變化。此舉將有助於提高對北極地區之瞭解，並為全球氣候預測提供重要數據。

# 太陽環境地球飛行 大陽環境地球飛行

## 太陽環境地球飛行

【本報訊】一項名為「太陽環境地球飛行」之科學計劃近日獲得批准。該計劃旨在研究太陽活動對地球環境之影響，並探索太空飛行之可能性。

# 太空船規模及組成 太空船規模及組成

## 太空船規模及組成

【本報訊】美國國家航空暨太空總局（NASA）昨日公佈了新一代太空船之規模及組成。該太空船將具備更強大之動力系統與更先進之儀器設備，以支持深空探索任務。

# 土星五型火箭的發射 土星五型火箭的發射

## 土星五型火箭的發射

【本報訊】美國國家航空暨太空總局（NASA）昨日成功發射了土星五型火箭。此次發射是美國太空探索計劃之重要里程碑，旨在將人類送往火星。



# 阮文紹總統視察戰地後表示

## 越戰漸降級

### 聖誕可停火

#### 美駐越大使認越戰局有進步

【合衆社河內十一日電】南越總統阮文紹今日視察戰地後表示，越戰漸降級，聖誕節可停火。阮總統在視察戰地後，對越戰局勢表示樂觀，認為越戰已進入降級階段，並希望聖誕節期間能實現停火。阮總統並表示，南越政府將繼續努力，爭取早日結束戰爭，恢復國家統一。

## 轟炸越共陣地 投彈逾百五噸

### 美巨機黎明兩次出擊

#### 河內人民日報譴責

【合衆社河內十一日電】南越空軍昨日兩次出擊，轟炸越共陣地，投彈逾百五噸。南越空軍發言人表示，此次轟炸行動非常成功，共投下各種彈藥一百五十餘噸，摧毀了越共的多個陣地。河內人民日報對此表示譴責，認為這是美國對越南人民的侵略行為。



英非立親王在加拿大主持皇室慶會

英非立親王在加拿大主持皇室慶會，並與當地官員會晤。親王在會晤中，對加拿大人民在戰爭期間所表現出的勇氣和堅韌表示讚賞。

## 南越美軍司令部戰報

### 美軍卅萬餘人 直接投入戰鬥

#### 中央高層九日派戰軍傷亡近三百人

【合衆社河內十一日電】南越美軍司令部昨日發表戰報，稱美軍已直接投入戰鬥，中央高層九日派戰軍傷亡近三百人。戰報指出，美軍在戰場上表現英勇，擊退了敵人的多次進攻。中央高層在九日的戰鬥中，也遭受了重大損失。

## 印尼學生要求總統 改組內閣解決經濟

### 蘇哈圖對此表示不答

#### 否認院務國美 彈飛國泰應供

【合衆社雅加達十一日電】印尼學生要求總統改組內閣，以解決經濟問題。學生代表表示，政府目前的政策無法解決國家的經濟危機，要求總統採取果斷行動。總統蘇哈圖對此表示不負責任，並否認了有關院務國美彈飛國泰應供的指控。

## 詹森譴責美反戰者 鼓勵河內拖延越戰

【合衆社華盛頓十一日電】美國總統詹森今日譴責美反戰者，並鼓勵河內拖延越戰。詹森在演說中，強調美國將繼續支持南越政府，直到戰爭結束。他並表示，反戰者的行為是在損害國家的利益。

## 山火活毛里哈 火噴下喉目萬

### 吹百二達高泉噴岩溶

#### 火噴下喉目萬 吹百二達高泉噴岩溶

【合衆社毛里哈十一日電】山火活毛里哈，火噴下喉目萬，吹百二達高泉噴岩溶。這場山火發生在毛里哈地區，火勢非常猛烈，威脅到當地的居民和森林。消防部門已派員前往撲滅火勢。

### 泰國 盛大 獻映

## 儲罐

七點 特等

嬌夢秋琳梅 歌狄亞 蕭打娜 主演

無滋到香 羽味極飽

UPSTAIRS AND DOWNSTAIRS

### 國際 映續天今

## 獨行俠 江湖 伏霸

主演：活士伊遜奇 傑兒門斯 傑兒門斯 傑兒門斯

映映早午點十今日

界世狂瘋

片前映映早今日

路遠遙遙

### 光真 斷劍 腸

主演：王羽 蕭芳芳 龍剛

今日下午二點半場

### 環球 神勇三蛟龍

主演：羅烈 狄龍 姜大卫

今日下午二點半場

### 太平 斷劍 腸

主演：王羽 蕭芳芳 龍剛

今日下午二點半場

### 大海浴血戰

主演：李察威爾遜 羅傑弗萊

今日下午二點半場

### 市東 斯慶 門樂百 冠金

九七五兩票二早請拜禮滿狂

九七五兩票二早請拜禮滿狂

九七五兩票二早請拜禮滿狂

### 龍飛務特

主演：高士占 蕭芳芳

今日下午二點半場

### 恩美血山淚

主演：蕭芳芳 狄龍

今日下午二點半場

### 偷竊王

主演：蕭芳芳 狄龍

今日下午二點半場

### 學神 遇神

主演：蕭芳芳 狄龍

今日下午二點半場



本港第一個最完善最龐大，最新型的都市計劃——

內設新式花園平台學校幼稚園第一期後四座花園洋房由十一月一日開始交新卸花園洋房大小單位齊備用料上乘格新式實用適合任何家庭第一期共十四座樓宇出售價格相宜首期款可分一年至十二年付款。





# 紅磡廣大善良居民痛恨港共血腥暴行

## 召警生擒搞事暴徒

【本報訊】紅磡廣大善良居民，對於日前港共在該區發動的血腥暴行，深表痛恨。居民代表昨日向警方提出強烈抗議，並呼籲警方採取果斷行動，生擒搞事暴徒，以維護社會治安。

居民代表表示，日前港共在紅磡區發動的暴行，不僅威脅到居民的生命財產安全，也嚴重破壞了當地的社會秩序。他們要求警方加強巡邏，嚴厲打擊犯罪活動，確保居民的安全。

# 澳洲為第六大主顧

## 來歸功成表代貿易

【本報訊】澳洲貿易代表昨日在港表示，澳洲已成為香港第六大貿易夥伴。他強調，香港在國際貿易中的地位日益重要，澳洲對香港市場充滿信心，並希望進一步加強雙邊貿易合作。

代表指出，澳洲與香港在多個領域都有廣泛的貿易往來，包括礦產品、農產品和服務業。他相信，隨著香港國際化程度的提高，澳洲與香港的貿易關係將會更加緊密。



安子同港在機場談話

# 紐西蘭貿易代表團

【本報訊】紐西蘭貿易代表團昨日抵港，展開為期三天的訪問。代表團成員將與香港政府官員及商界人士會面，商討雙邊貿易合作事宜。

代表團表示，紐西蘭對香港市場充滿興趣，並希望通過加強貿易往來，促進兩地經濟的發展。他們將與香港方面就多個領域的貿易問題進行深入交流。



紐西蘭貿易代表團

# 今日紀念儀式

【本報訊】今日（十二月一日）為香港回歸祖國一週年紀念日。香港各界將於今日舉行多項紀念活動，包括升旗儀式、遊行和音樂會等，以表達對祖國的熱愛和對香港未來的信心。

紀念活動將在全港各地同時舉行，預計將吸引數以萬計的市民參加。各界人士紛紛表示，香港回歸是中華民族的一件大事，他們將積極參與各項紀念活動，為香港的繁榮穩定貢獻力量。

# 縮短九龍沙田間交通

【本報訊】九龍沙田間的交通問題，經有關部門研究後，決定縮短沙田至九龍的交通時間。新方案將通過優化路線和增加班次，使兩地之間的交通更加便捷。

有關部門表示，縮短交通時間將有助於促進沙田與九龍之間的經濟交流，並提高市民的出行效率。新方案預計將於近期內實施，屆時將為市民帶來更多的便利。

# 良安暴除

【本報訊】香港警方昨日表示，已成功消除多處暴安（非法集會）。警方強調，他們將繼續加強執法力度，嚴厲打擊任何違法行為，維護社會的安寧和秩序。

警方指出，暴安行為嚴重威脅到市民的安全和社會的穩定，必須予以嚴懲。他們將密切關注社會動態，及時發現和處理任何違法活動，確保社會的長期穩定。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。

# 沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

【本報訊】沙田鐵路之天橋上發生爆炸案，港共狂心機顯露無遺。警方正全力調查中，以確定爆炸原因及責任人。目前，沙田鐵路已暫時封閉，以便進行調查和維修工作。

警方表示，此次爆炸案發生在沙田鐵路的天橋上，造成了一定的交通中斷。他們正在對現場進行詳細勘查，並收集相關證據。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方的調查工作。



紐西蘭貿易代表團

【本報訊】紐西蘭貿易代表團昨日抵港，展開為期三天的訪問。代表團成員將與香港政府官員及商界人士會面，商討雙邊貿易合作事宜。

代表團表示，紐西蘭對香港市場充滿興趣，並希望通過加強貿易往來，促進兩地經濟的發展。他們將與香港方面就多個領域的貿易問題進行深入交流。

### 飛利浦 PHILIPS

#### 手提收音機

Model L6X38T 型  
FM/AM 雙波段手提收音機  
七波段：FM、長波中波及四短波全原子粒  
5 吋 x 7 吋大型揚聲器及天線  
組裝採用電動精密調諧優點最多適合熱帶氣候

Model L5X45T 型  
四波段：中波及三短波全原子粒  
5 吋 x 7 吋大型揚聲器及天線  
最簡單實用適合熱帶氣候

Model L4X26T 型  
四波段：中波及三短波全原子粒  
5 吋 x 7 吋大型揚聲器及天線  
黑色皮壳

總代理：勵新洋行  
香港歷山大廈地下 電話：H-二四二二六〇  
九龍商業大廈地下 電話：K-六七六七二二

PHILIPS



沙田鐵路之天橋上爆炸港共狂心機

### 羅拔臣啫喱粉 ROBERTSON'S Jelly

已通過歐洲衛生之知照遊歷最  
來到過歐洲之等如歐洲  
羅拔臣有限公司出品 每包十二元

歐遊漫影 汪石羊著 每本十二元

用上等  
魚膠製成  
營養豐富

質料上乘·美味可口  
肉含維他命C  
各藥房均有代售  
英國萊米產品有限公司 電話：二二〇六八八至五

### 瑞士最新「超級」之字形衣車面世!

## elna zig zag special

此種衣車，與別不同，對車縫方面應有標準之條件  
如：摺邊，釘鈕，開鈕門，駁布，挑腳，水波邊，織補  
等等，都是超級之字形衣車所做到的，各位聰明仕女們  
，如果家庭裏想添置一部理想精巧的縫衣車，莫如買愛娜  
「超級」之字形衣車，請來參觀比較，無任歡迎。

歡迎參觀示範請移玉步  
端馬力洋行 香港 恒生銀行大廈地下商場 電話227976  
九龍 亞答街120號C 電話851861



# 本港新聞

## 奧利華票控大報誹謗案 申請高院頒禁制令

### 本月廿日期滿如不答辯即封閉

【本報訊】奧利華律師事務所，向高等法院申請頒發禁制令，以制止本報對其誹謗案之報導。奧利華律師事務所表示，本報在過去數月來，不斷刊載有關其誹謗案的報導，嚴重損害其聲譽。該事務所已於本月廿日期滿，如本報不在此日期前答辯，該事務所將向法院申請封閉本報。

## 伯爾德今日抵港 在機場舉行記者招待會

【本報訊】伯爾德氏於今日下午抵港，並將在機場舉行記者招待會。伯爾德氏在會上表示，他此次來港，是應邀參加一項國際會議。他並表示，他對香港的發展充滿信心，並希望透過此次會議，能與香港各界建立更緊密的聯繫。

## 攝影器材商會 選出第十七屆理監

【本報訊】攝影器材商會，日前舉行會員大會，選出第十七屆理監。該會會長表示，新一屆理監已選出，將繼續為會員服務，並致力於推廣攝影器材行業的發展。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。



順德區各界聯歡會，賓主於宴前合影。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

【本報訊】順德區各界，日前舉行聯歡會，慶祝區慶。會中，各界代表致詞，祝賀順德區政務蒸蒸日上，並希望透過聯歡會，能增進區內各界的友誼。

### 丹麥食品節

一連十四天 昨在格爾酒店開幕

【本報訊】丹麥食品節，昨日在格爾酒店開幕，為期一連十四天。該節由丹麥政府主辦，旨在向香港市民介紹丹麥的傳統食品及文化。開幕禮上，丹麥駐港領事致詞，表示希望透過此項活動，能增進丹港兩地人民的友誼。

### 先父陳志良先生

公壽九十有九 於昨日在香港萬國殯儀館 出殯

先父陳志良先生，公壽九十有九，於昨日在香港萬國殯儀館出殯。陳先生生前熱心公益，為人正直，深受親友之敬重。其出殯儀式由家屬主持，並有親友參加。

### 元配鄧夫人淑華女士

痛於一九六七年十一月九日 寅時終老 葬於香港墳場

元配鄧夫人淑華女士，痛於一九六七年十一月九日寅時終老，葬於香港墳場。夫人一生賢淑，持家有道，深受家人之愛戴。其喪事已畢，特此公告。

### 香港政府公佈

大和紀念日交通通告

【本報訊】香港政府公佈，大和紀念日（十一月十二日）之交通通告。政府呼籲市民在當日盡量使用公共交通工具，以減少交通壓力。此外，政府亦公佈了有關聖誕節及新年期間之交通安排。

### 青松觀有限公司通告

本公司董事會決議，自即日起，凡本公司之股東，均須於每月十五日以前，將應繳之股款，逕交本公司收訖。特此通告。

### 先夫陳志良先生

公壽九十有九 於昨日在香港萬國殯儀館 出殯

先夫陳志良先生，公壽九十有九，於昨日在香港萬國殯儀館出殯。陳先生生前熱心公益，為人正直，深受親友之敬重。其出殯儀式由家屬主持，並有親友參加。



# 本港新聞

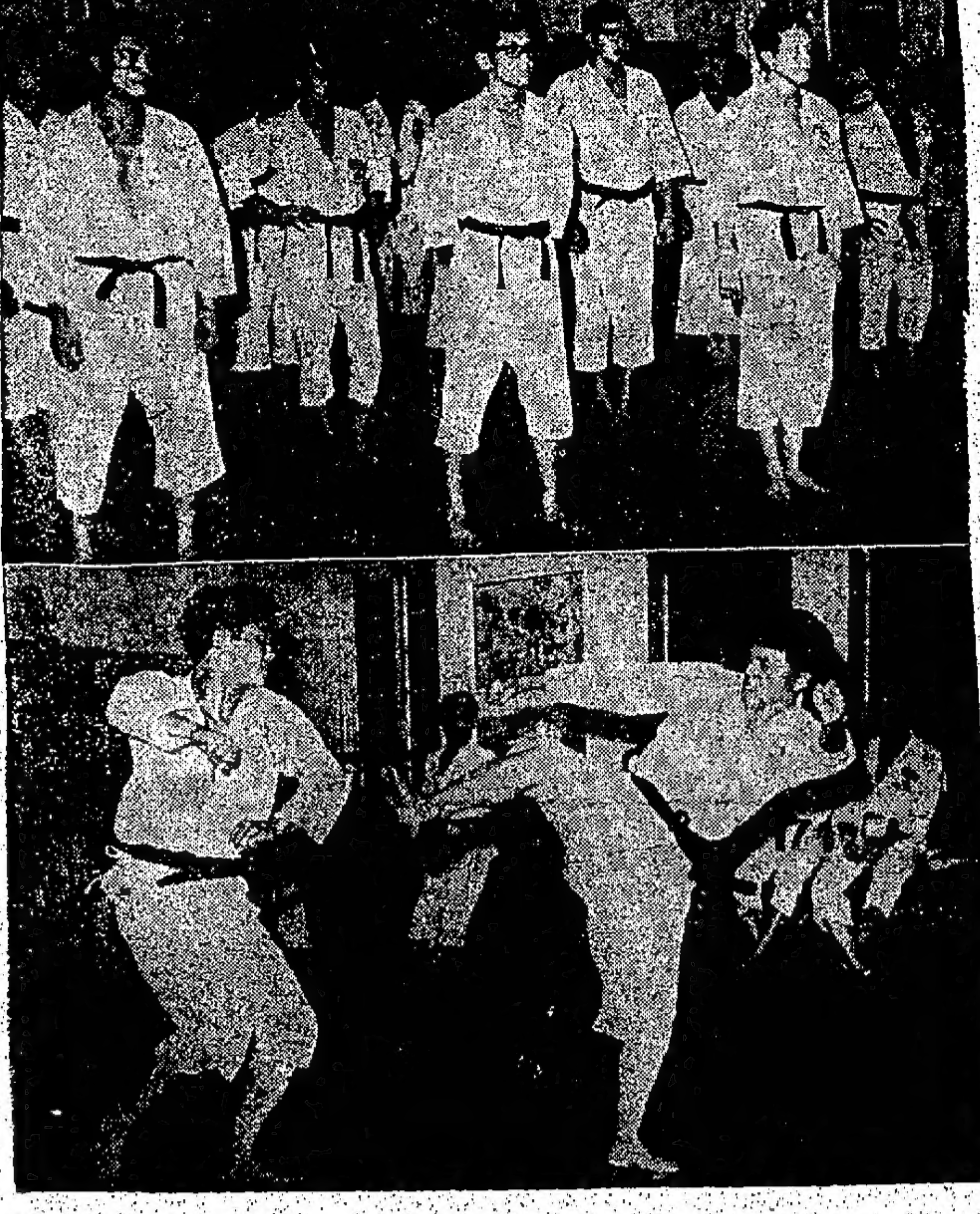
## 讀者諸君欲觀銀幕上

### 驚人行徑

請勿錯過過路義演

十八晚八時開演十五日晚開始售票

（本報訊）自港九各界發起「過路義演」以來，已獲得廣大市民之熱烈響應。茲定於十一月十八晚八時，在灣仔道（上）學生在訓練中，（下）雙入對拆。（本報攝）



## 英上院議員羅德斯

### 對香港的確蒙查

戴麟趾總督實為一開明政治家

（本報訊）英上院議員羅德斯，日前在倫敦發表談話，對香港之現狀，表示極大之興趣。他認為戴麟趾總督實為一開明政治家，對香港之發展，貢獻良多。他並表示，將在下月訪問香港，與戴總督會面，就香港之未來發展，交換意見。

## 后太皇國英

### 麗美港本賞讚

趣興表深劃計展發港對

（本報訊）英國太后伊利沙伯二世，日前在白金漢宮接見了香港總督戴麟趾。戴總督向太后報告了香港之現狀，並對香港之發展，表示極大之興趣。太后對香港之進步，表示讚賞，並對戴總督之工作，表示支持。

## 蘇清街坊研究會

### 呼籲援助三警

由各會辦一元運動

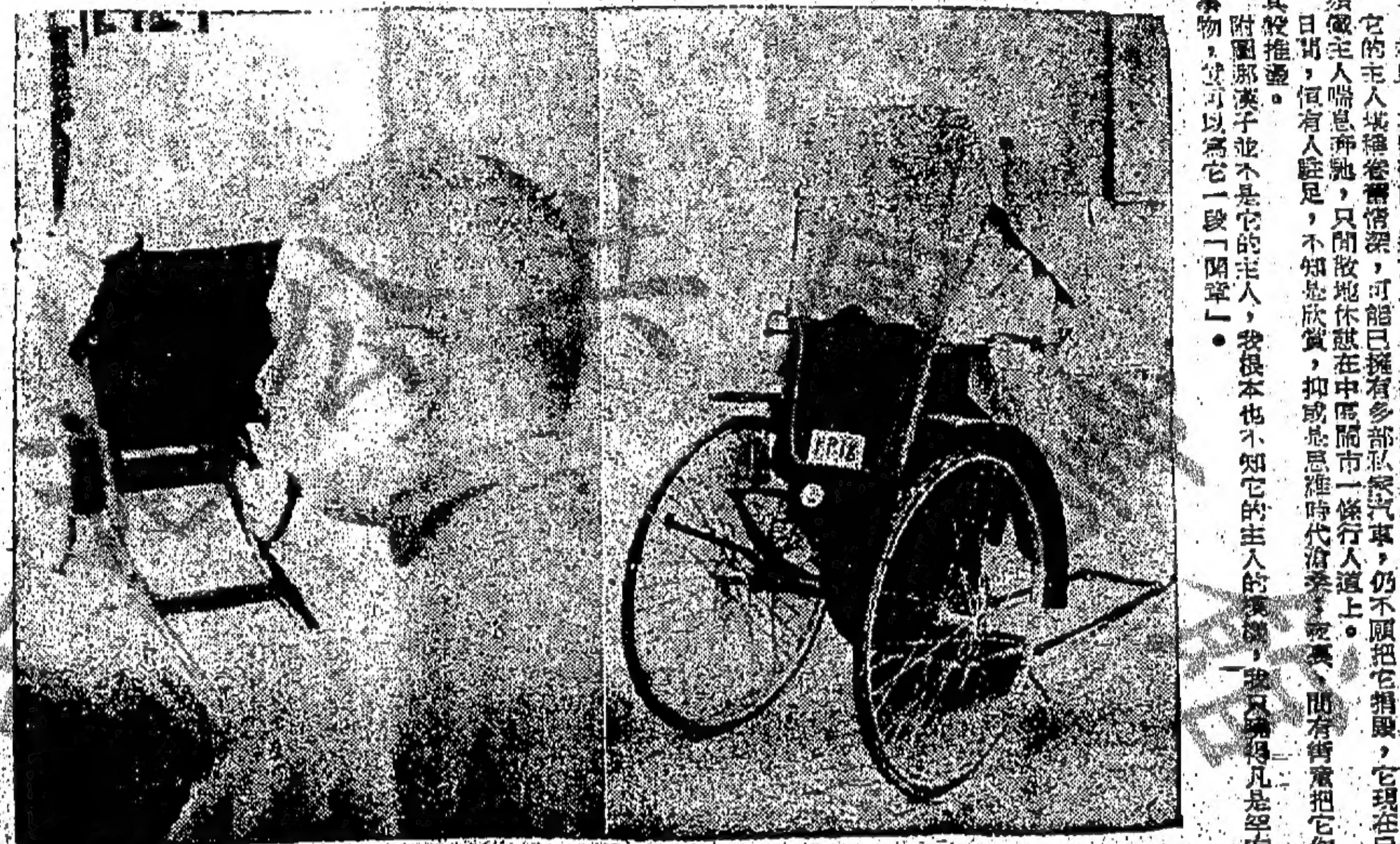
（本報訊）蘇清街坊研究會，日前向各界發出呼籲，請求援助三警。該會表示，三警在維護治安方面，貢獻良多，但待遇卻極低，希望各界能伸出援手，給予支持。

## 長班車

### 碩果僅存

圖文：郭立

（本報訊）長班車，曾是香港街頭的一道風景線。隨著時代的變遷，長班車已逐漸消失。目前，長班車已成為一種罕見的交通工具，僅存於少數地區。



## 經濟乃無比力量

### 近聞日本造船噸數領世界首位

當地出入口船泊日本亦佔首席

本港有為廠商不可不迎頭趕上

（本報訊）近聞日本造船噸數領世界首位，當地出入口船泊日本亦佔首席。這顯示了日本在造船業方面的強大實力。本港有為廠商，不可不迎頭趕上，加強競爭力。

## 加強維護公安

### 公共秩序法第十五日可通過

（本報訊）公共秩序法，將於十五日通過。該法旨在加強維護公安，保障市民之安全。該法之通過，將對香港之治安，產生重大影響。

## 供應略鹹食水

### 有人提海花園竹法

（本報訊）有人提出海花園竹法，以供應略鹹食水。該法旨在利用海花園竹之特性，過濾海水，使其變為可飲用之淡水。此法若成功，將對解決香港之淡水供應問題，產生重大貢獻。

## 港崇正總會

### 宴海外僑賢

（本報訊）港崇正總會，日前宴請海外僑賢。宴會氣氛熱烈，各界人士均表示，對香港之發展，充滿信心。

## 港中國民間歌舞團

### 昨飛馬巡迴表演

（本報訊）港中國民間歌舞團，昨日飛馬巡迴表演。該團之表演，深受觀眾之喜愛，獲得一致好評。

## 目前港島交通

（本報訊）目前港島交通，已趨於穩定。隨著各項交通設施之完善，市民之出行，已更加便利。

## 香港年報

### 全書已在排印中，祈速填寄！

（本報訊）香港年報，全書已在排印中，祈速填寄！該年報將彙集香港各界之重要事件，為市民提供參考。

## 捐血救人

### 請到夏道香港紅十字會總部

（本報訊）捐血救人，請到夏道香港紅十字會總部。紅十字會呼籲市民踴躍捐血，以救濟有需要之人士。

## 耳聾機

（本報訊）耳聾機，為聽覺障礙人士之福音。該機能放大聲音，使聽覺障礙人士能聽到外界之聲音。



# 體育



## 大球場花墟聯賽秩序 東方大戰元朗 九巴迎擊緝私

均於今天下午三時三十分開球

【本報訊】九巴足球隊與緝私隊之比賽，將於今日下午三時三十分，在九龍大球場舉行。此項比賽，乃九巴足球隊與緝私隊之友誼賽，亦是九巴足球隊在夏季訓練期間之重要比賽之一。緝私隊之實力，一向頗為強勁，與九巴足球隊之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。九巴足球隊之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。

## 韓崇義女籃 今首戰大勝

隊領任樞乘孫隊聯

【本報訊】韓崇義女籃隊，將於今日下午三時，在九龍大球場舉行首場比賽，對陣聯隊。韓崇義女籃隊之領隊，為孫樞乘。孫隊領表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得首場勝利。韓崇義女籃隊之實力，在過去幾場訓練中表現出色，隊員們均具備一定之技術水平。聯隊之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 聯合新法東方獲勝

今日下午三時在東方舉行

【本報訊】聯合新法足球隊，將於今日下午三時，在東方球場舉行比賽。聯合新法足球隊之實力，一向頗為強勁，與東方球場之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。聯合新法足球隊之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。東方球場之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 九龍鄧鏡波學校 校友杯足球賽

本月十八日開幕

【本報訊】九龍鄧鏡波學校校友杯足球賽，將於本月十八日開幕。此項比賽，旨在促進校友間之友誼，並推廣足球運動。比賽將分為多個組別，歡迎各校校友踴躍參加。九龍鄧鏡波學校之校長，表示對此次比賽之開幕表示祝賀，並希望校友們能通過比賽，增進彼此之了解與友誼。

## 明門東方重用林尚邦

隊領任樞乘孫隊聯

【本報訊】明門東方足球隊，將於今日下午三時，在東方球場舉行比賽。明門東方足球隊之領隊，為林尚邦。林隊領表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取勝利。明門東方足球隊之實力，在過去幾場訓練中表現出色，隊員們均具備一定之技術水平。東方球場之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 田總選項賽 昨十五項成績佳

溫達鐵餅新大會

【本報訊】田徑總選項賽，昨日在溫達鐵餅新大會舉行。比賽共設有十五個項目，各運動員均表現出色，成績優異。溫達鐵餅新大會之負責人，表示對此次比賽之成功表示滿意，並希望未來能有更多優秀運動員參加。溫達鐵餅新大會之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 電話兄弟均告捷

東昇甲乙并稱臣

【本報訊】電話兄弟足球隊，昨日在東昇甲乙并稱臣。電話兄弟足球隊之實力，一向頗為強勁，與東昇甲乙并稱臣之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。電話兄弟足球隊之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。東昇甲乙并稱臣之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 足壇花絮

【本報訊】足壇花絮，昨日在溫達鐵餅新大會舉行。比賽共設有十五個項目，各運動員均表現出色，成績優異。溫達鐵餅新大會之負責人，表示對此次比賽之成功表示滿意，並希望未來能有更多優秀運動員參加。溫達鐵餅新大會之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 本報與天天 兵惠龍快攻

運進了兩球

【本報訊】本報與天天足球隊，昨日在兵惠龍快攻。本報與天天足球隊之實力，一向頗為強勁，與兵惠龍快攻之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。本報與天天足球隊之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。兵惠龍快攻之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 電話兄弟均告捷

東昇甲乙并稱臣

【本報訊】電話兄弟足球隊，昨日在東昇甲乙并稱臣。電話兄弟足球隊之實力，一向頗為強勁，與東昇甲乙并稱臣之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。電話兄弟足球隊之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。東昇甲乙并稱臣之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 德明中學舉辦運動會

今日閉幕李惠堂頒獎

【本報訊】德明中學舉辦之運動會，今日圓滿閉幕。李惠堂先生親臨現場，為獲勝隊伍頒發獎狀。德明中學之校長，表示對此次運動會之成功表示滿意，並希望學生們能通過運動會，增進彼此之了解與友誼。德明中學之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 賽聯車單開公

路里四今有

【本報訊】賽聯車單開公，路里四今有。賽聯車單開公之實力，一向頗為強勁，與路里四今有之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。賽聯車單開公之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。路里四今有之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 本港新聞

廿四小時內  
四十八宗炸彈

【本報訊】本港新聞，廿四小時內，四十八宗炸彈。本港新聞之實力，一向頗為強勁，與廿四小時內，四十八宗炸彈之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。本港新聞之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。廿四小時內，四十八宗炸彈之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 午星號小輪 與電話相撞

船員乘客無恙

【本報訊】午星號小輪，昨日與電話相撞。午星號小輪之船員及乘客均無恙。午星號小輪之船長，表示對此次相撞事件表示遺憾，並希望未來能有更多優秀運動員參加。午星號小輪之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 華僑晚報馬經貼士

貼中非洲鑽石

【本報訊】華僑晚報馬經貼士，貼中非洲鑽石。華僑晚報馬經貼士之實力，一向頗為強勁，與貼中非洲鑽石之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。華僑晚報馬經貼士之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。貼中非洲鑽石之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 賽聯車單開公

路里四今有

【本報訊】賽聯車單開公，路里四今有。賽聯車單開公之實力，一向頗為強勁，與路里四今有之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。賽聯車單開公之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。路里四今有之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 本港新聞

廿四小時內  
四十八宗炸彈

【本報訊】本港新聞，廿四小時內，四十八宗炸彈。本港新聞之實力，一向頗為強勁，與廿四小時內，四十八宗炸彈之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。本港新聞之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。廿四小時內，四十八宗炸彈之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 午星號小輪 與電話相撞

船員乘客無恙

【本報訊】午星號小輪，昨日與電話相撞。午星號小輪之船員及乘客均無恙。午星號小輪之船長，表示對此次相撞事件表示遺憾，並希望未來能有更多優秀運動員參加。午星號小輪之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。

## 本港新聞

廿四小時內  
四十八宗炸彈

【本報訊】本港新聞，廿四小時內，四十八宗炸彈。本港新聞之實力，一向頗為強勁，與廿四小時內，四十八宗炸彈之比賽，必有一番龍爭虎鬥之勢。本港新聞之教練，表示對今日之比賽充滿信心，並希望隊員能發揮平時之訓練成果，爭取勝利。廿四小時內，四十八宗炸彈之實力亦不容忽視，雙方之比賽，必將精彩紛呈。







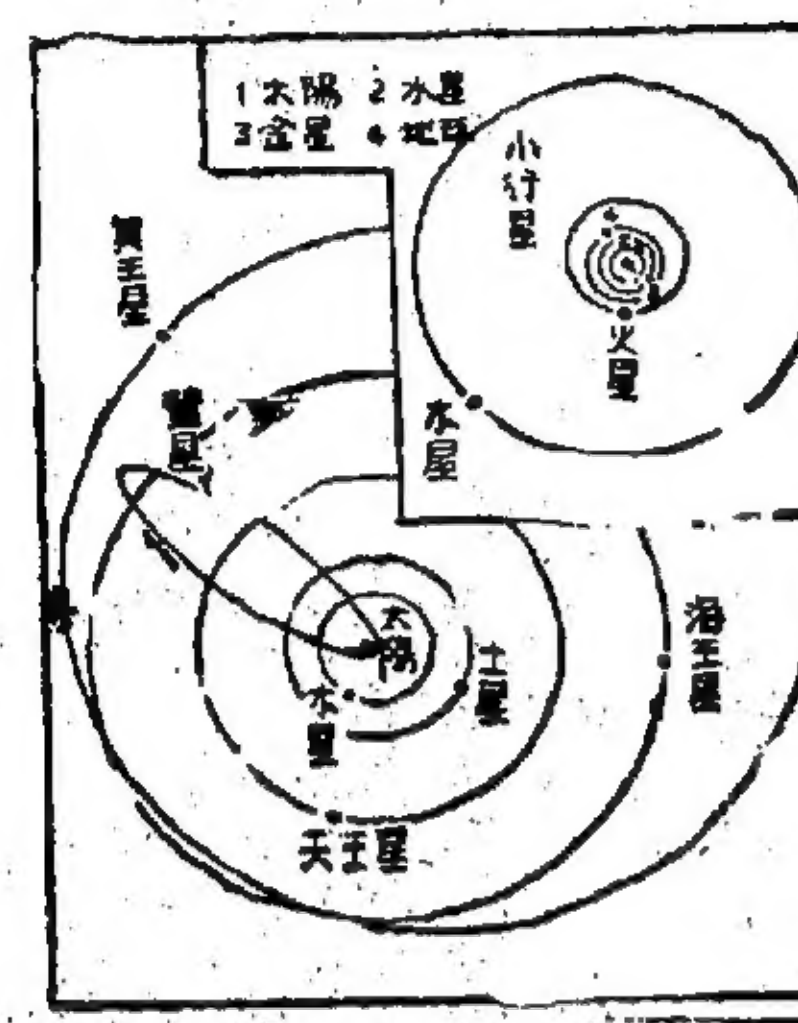
# 新華南

## 1958 中學會考試題預習專欄

### 地理科 (二) 地人社

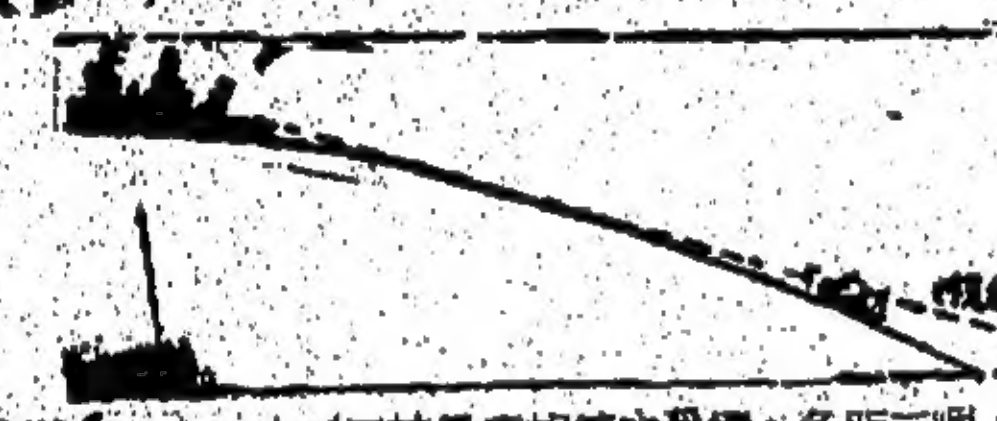
一、解釋下列各名詞：  
1. 太陽系：一切受太陽引力及抗力而繞太陽作一定軌道運行者而稱之；太陽系現今包括有行星、衛星、九大行星、彗星、及其他小行星。  
(圖一)

九大行星軌道圖

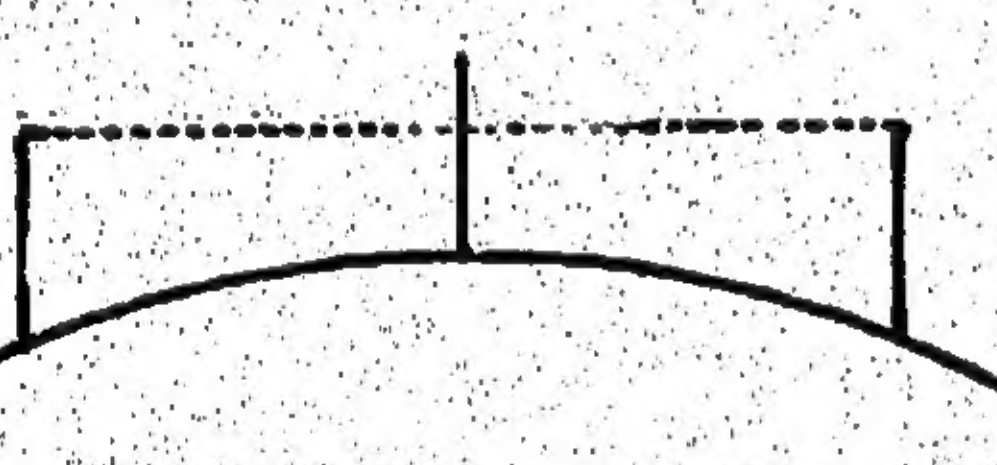


2. 恆星：宇宙中有許多能發光生熱之星球，各星大小不一，而彼此之間互相關聯，繞宇宙中心運行；因其相互位置不變，故古人認爲其久不動而稱之爲恆星。  
太陽爲太陽系之主星，亦爲太陽系之主星。太陽爲一極熱球體，表面溫度約攝氏六千至八千度，其光與熱爲九大行星之來源，而且繞太陽作一定軌道運行；太陽本身一方面繞宇宙中心運行，運行一週約需二億年，另一方面自轉，自轉一週約需廿五日。而太陽直徑爲地球 109.3 倍。  
3. 行星：行星爲不發光生熱之星球，其光與熱乃來自太陽，同時繞太陽作一定軌道運行；在目前的所知，太陽系有九大行星：(水星、金星、地球、火星、木星、土星、天王星、海王星、冥王星) 及約一千六百多顆小行星，各大行星中有衛星如地球之衛星便是月亮。  
4. 彗星：由許多微塵所組成，繞太陽作橢圓形軌道運行，運行時，則向太陽，離向地球，當運行至接近太陽時便反射陽光而發出光芒，形如彗尾，故俗稱爲彗星。彗星可分三部分：  
(1) 彗核：位於彗星之先端，成團狀。  
(2) 彗髮：位於彗核之中央，乃由微塵所組成，爲彗星之部份。  
(3) 彗尾：此乃彗星運行時之塵埃光線。  
5. 流星：流星由進入大氣層之一種星際物質所組成，其速度大小不一，惟一旦進入大氣層生熱時便會燃燒，若其速度大者，不及完全燃燒而墜，便有碎片降落到地面上，此星際物質或稱爲隕石。

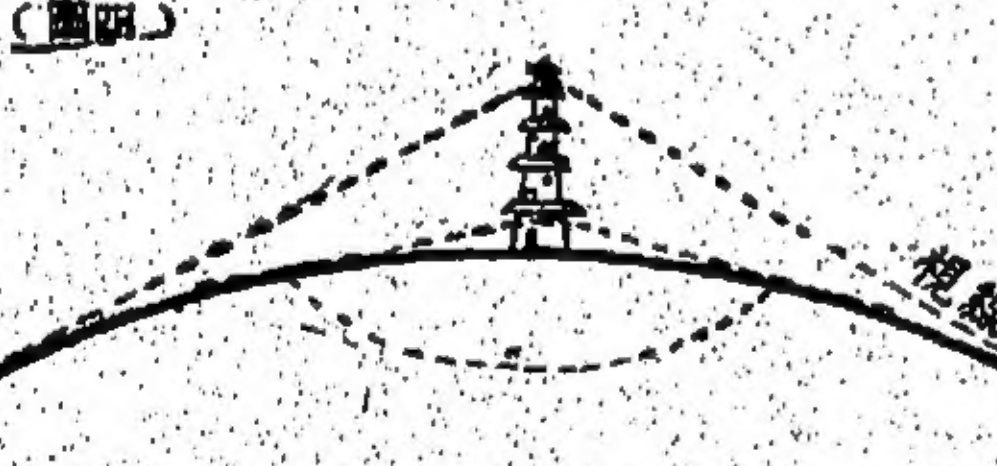
二、何謂地球？如何證明地球爲一地球？  
答：地球之形狀，自古以來，衆說紛紜，或曰圓形，或曰橢圓，今吾人從赤道與地軸之半徑之爲一橢圓形之地球，白之爲地球。證明地球爲一地球有下列：  
(1) 近海極遠平，而地軸之半徑爲 6356 哩；赤道處則較寬，而其半徑爲 6378 哩，兩者相差約 14 哩。  
(2) 赤道圓亦非正圓，有長半徑與短半徑之分。  
(3) 地面上有高度 8880 公尺之珠穆朗瑪峰；而有低 10800 公尺之埃特納海溝，兩者相差 19680 公尺。  
(4) 地平線曲化證明：  
A. 英國人哥倫布發現船隻進港時，先見船桅，後見船身。  
(圖三)



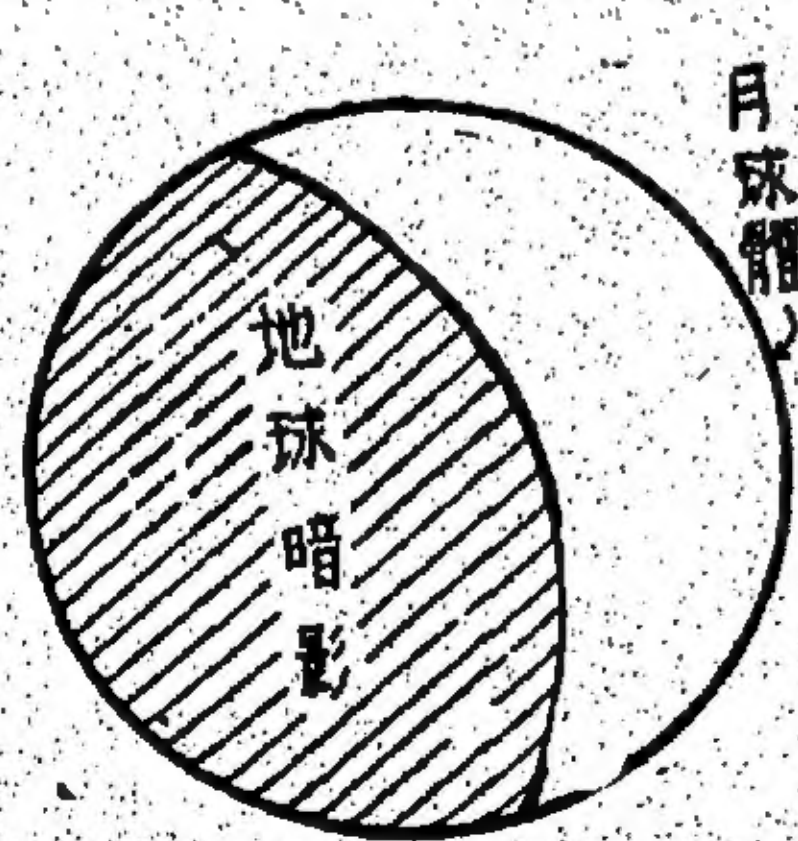
3. 美國人馬薩諸塞州上三枚長度相等之竿，各距三哩，然在竿上測之，發現位於中間之竿高出六吋，由此可知地球曲率每哩 8 吋曲率爲一尺。  
(圖三)



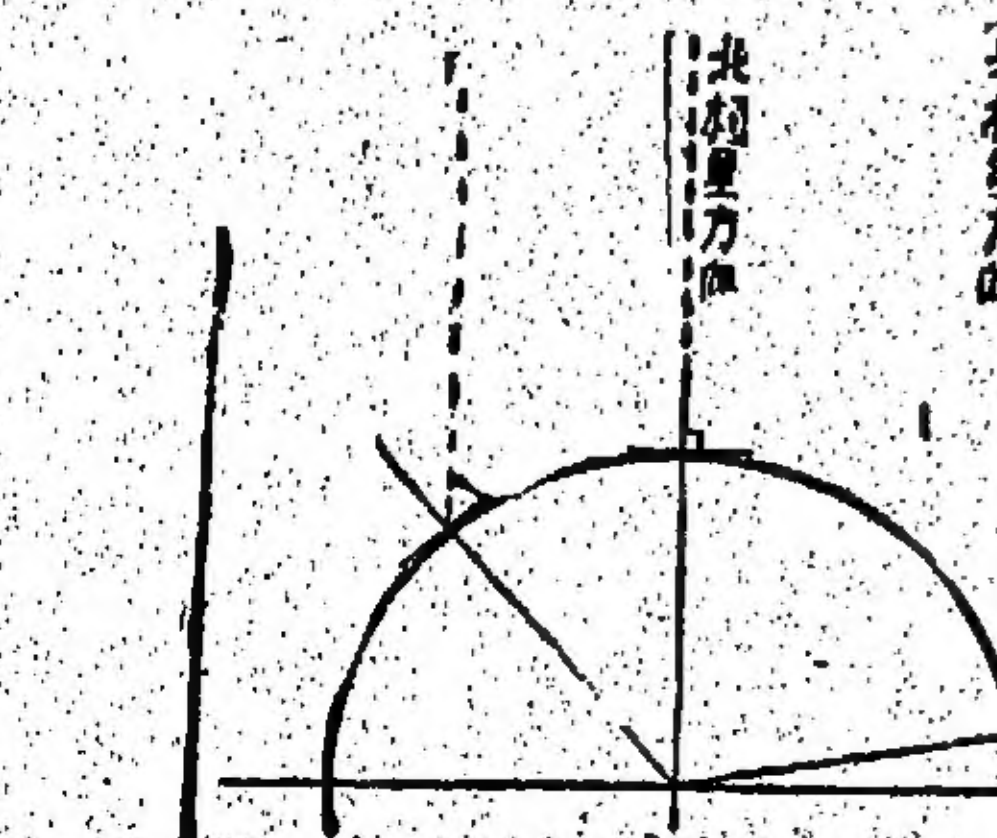
C. 人登岸處，視界愈遠。  
(圖四)



D. 從人眼望所拍地球表面之照片呈圓狀。  
(5) 科學上證明：  
A. 希臘哲學家亞里士多德，曾於發現月蝕。月蝕時地球在月球之影子爲圓形，故地球爲球體。  
(圖五)

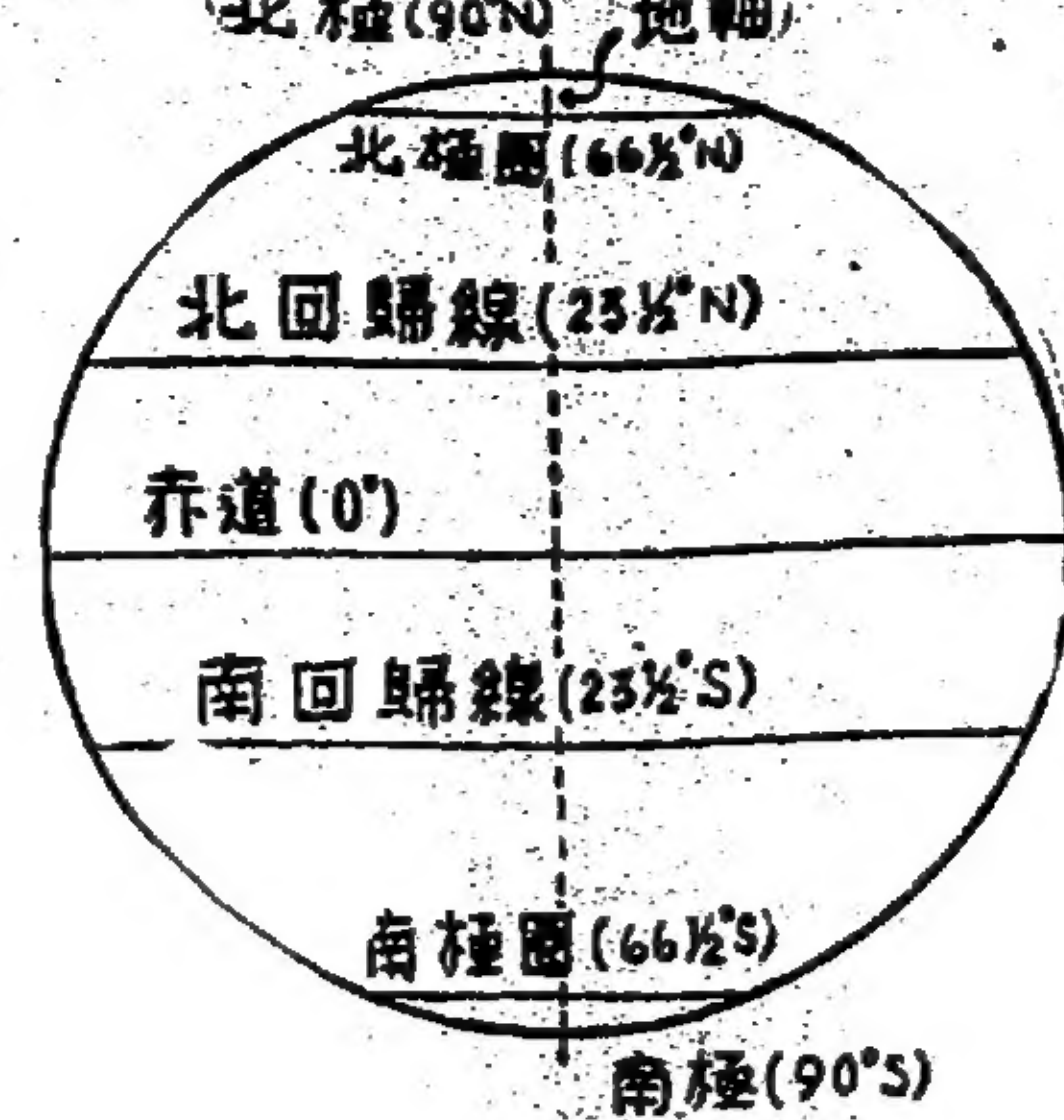


B. 觀察克羅斯利在北半球時，人向南方，見北極星漸向北落，可見地球爲球體。  
(圖六)

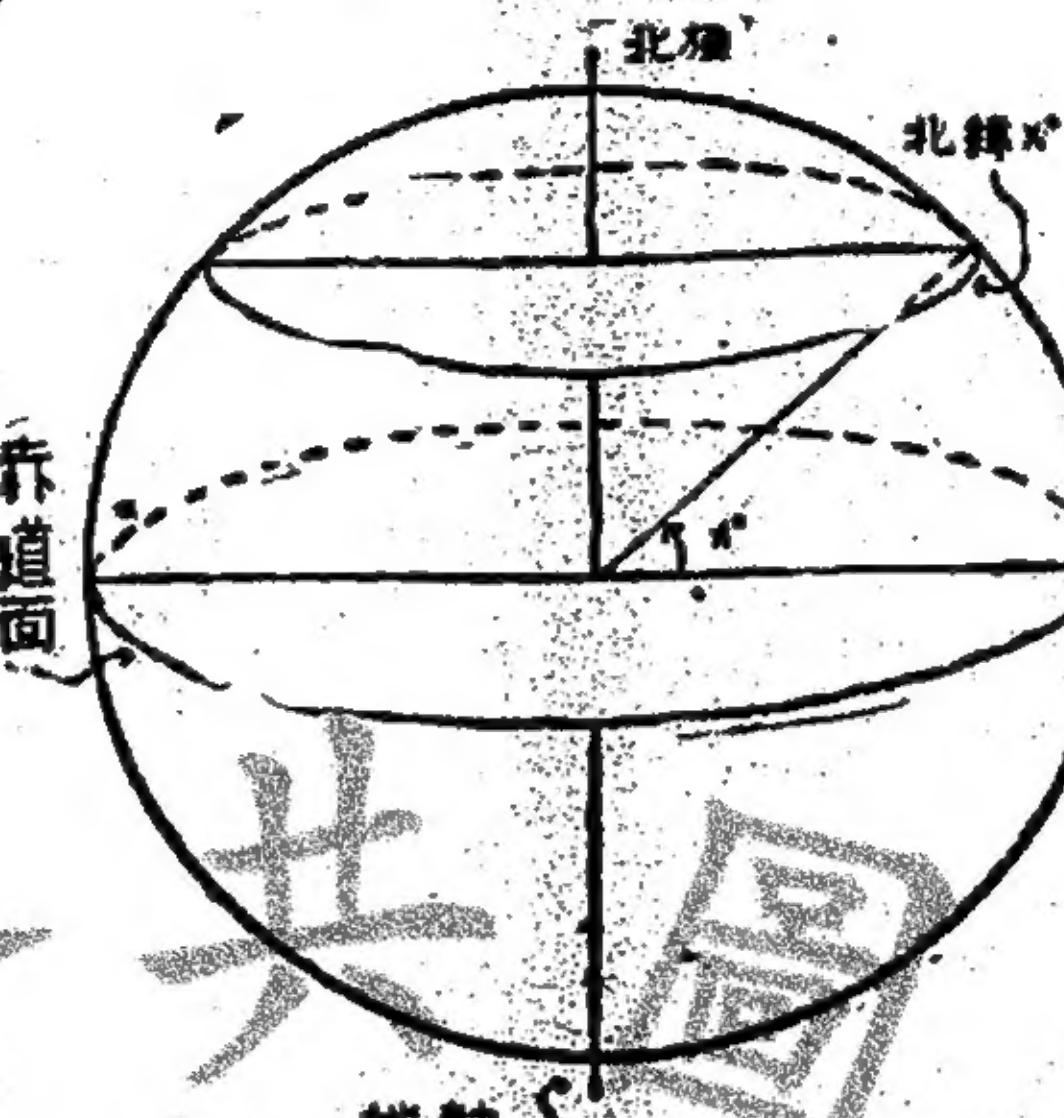


C. 東西半球，日、月出現時間相反。  
(6) 觀察船隻離岸時，發現地球曲率。  
三、附圖並解釋下列各圖：

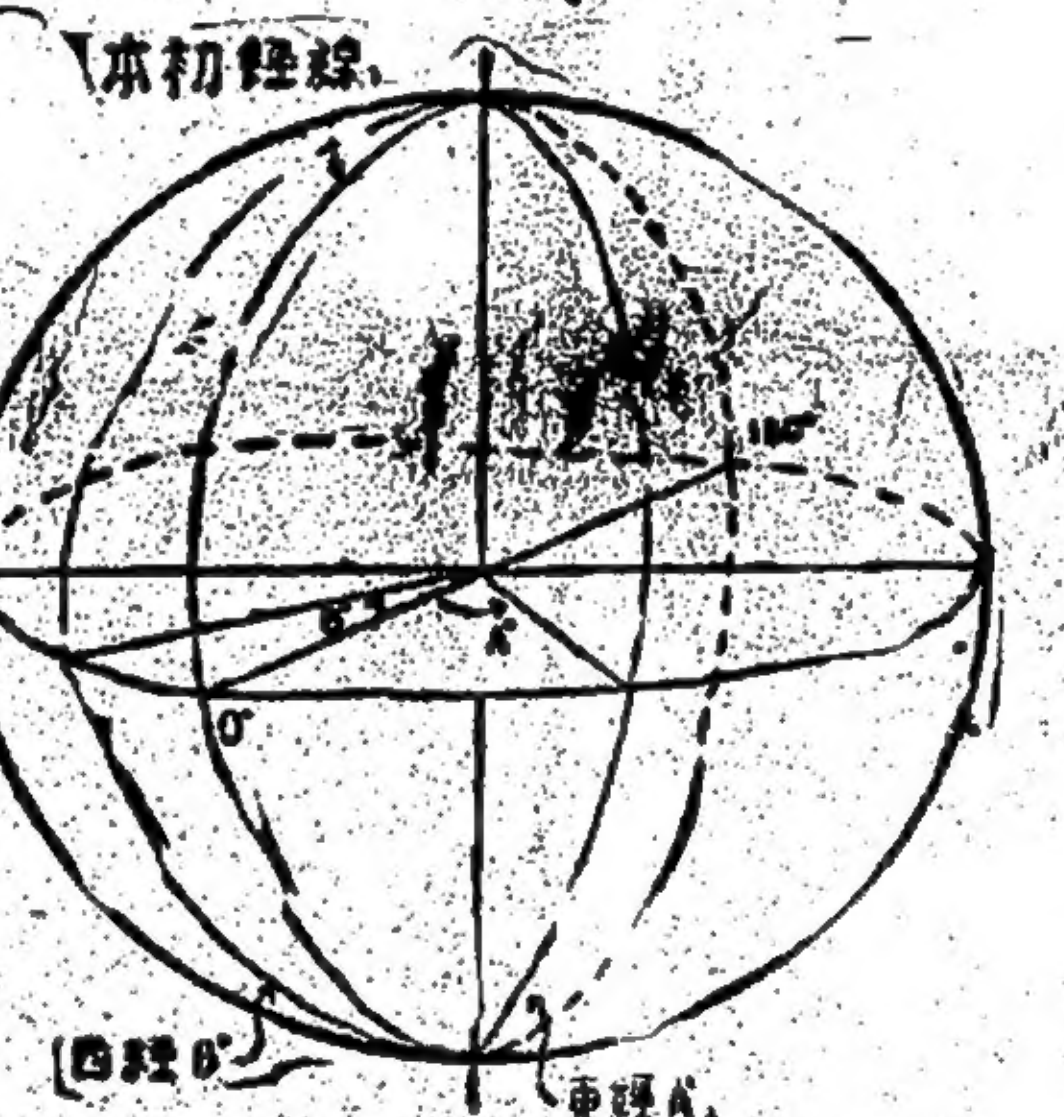
1. 地軸：爲一假想軸，其兩端與地心與兩極相連，並且與赤道面成 66.5° 傾斜角。
2. 赤道：爲地球南北之中心線，距兩極等遠，將地球分爲南、北兩半球，同時爲緯線之始。
3. 南極與北極：地球兩極之極端點，地球北極之極端，稱北極。
4. 南回歸線與北回歸線：每年 12 月 21 日 (22 日) 太陽直射南半球之極端線即 23°27' S，稱爲南回歸線。每年 6 月 21 日 (22 日) 太陽直射北半球之極端線即 23°27' N，稱爲北回歸線。
5. 南極圈與北極圈：每年夏至日 (冬至日) 太陽直射南 (北) 半球之極端線即 66°33' S (66°33' N) 稱爲南極圈 (北極圈)。



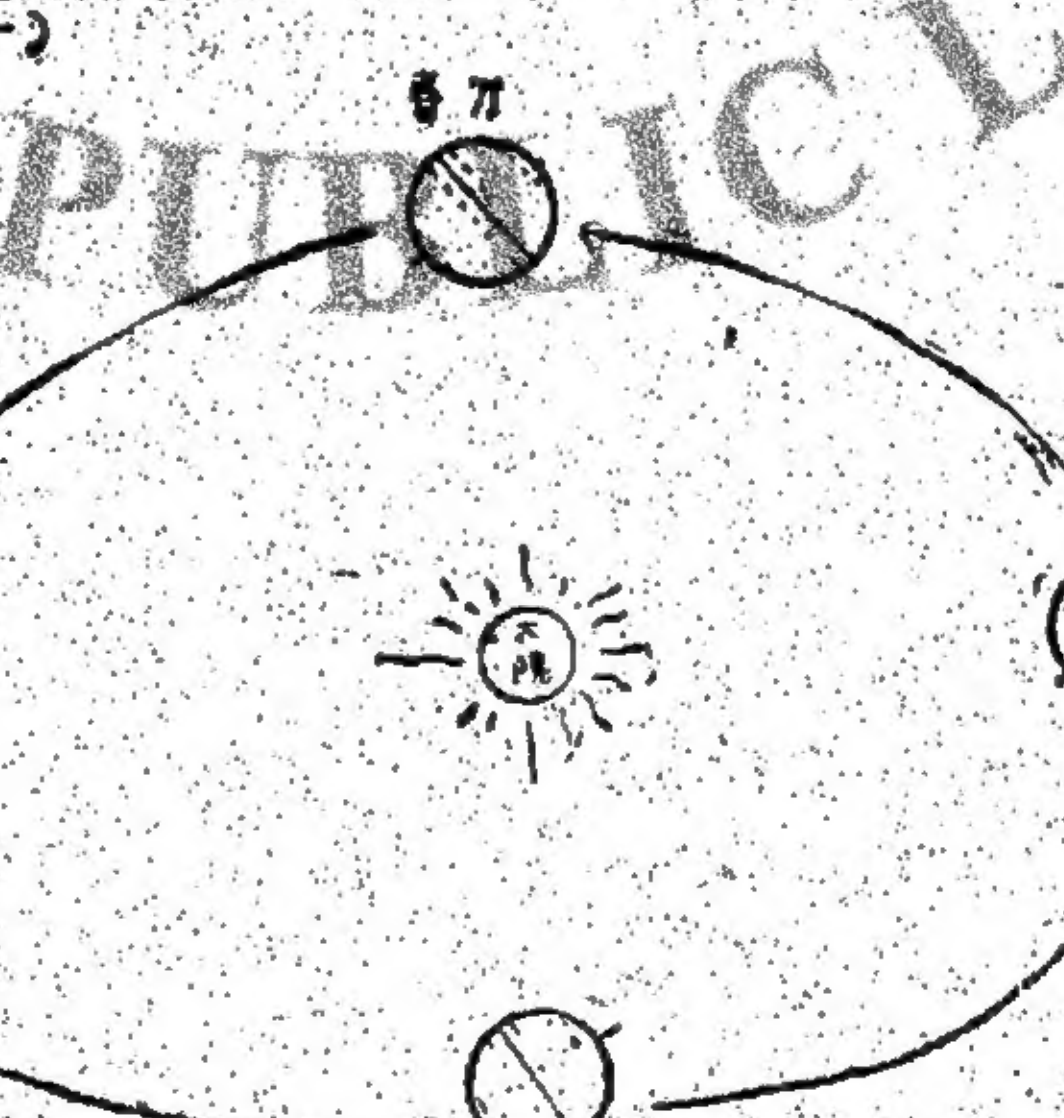
6. 緯線與經線：凡與赤道平行之線稱之爲緯線。緯線除赤道外皆爲小圓弧線。任何一條緯線與赤道之夾角稱之爲緯度；北半球之緯度稱之爲北緯 90°，南半球之緯度稱之爲南緯 90°。  
(圖八)



經線與緯度：凡與赤道、北兩極，而又與赤道面垂直之線稱之爲經線，又名子午線。任何一條經線皆爲大圓弧線。地球可分爲若干條經線，故地球經度係以 180° A. D. 在倫敦舉行會議，議決以經過格林威治或稱爲天文台之經線爲基本經線又稱本初子午線，即經度之始。  
經度：任何經線與本初子午線相交所成之夾角稱之爲經度。本初子午線經度爲 0°，此線之東曰東經，西曰西經；東、西經各有一百八十度，然東西半球非以 0° 及 180° 經線劃分，而以 20° W 及 160° E 來劃分爲東、西兩半球，此北方法劃分，英國本土、非洲及澳洲等處均分。

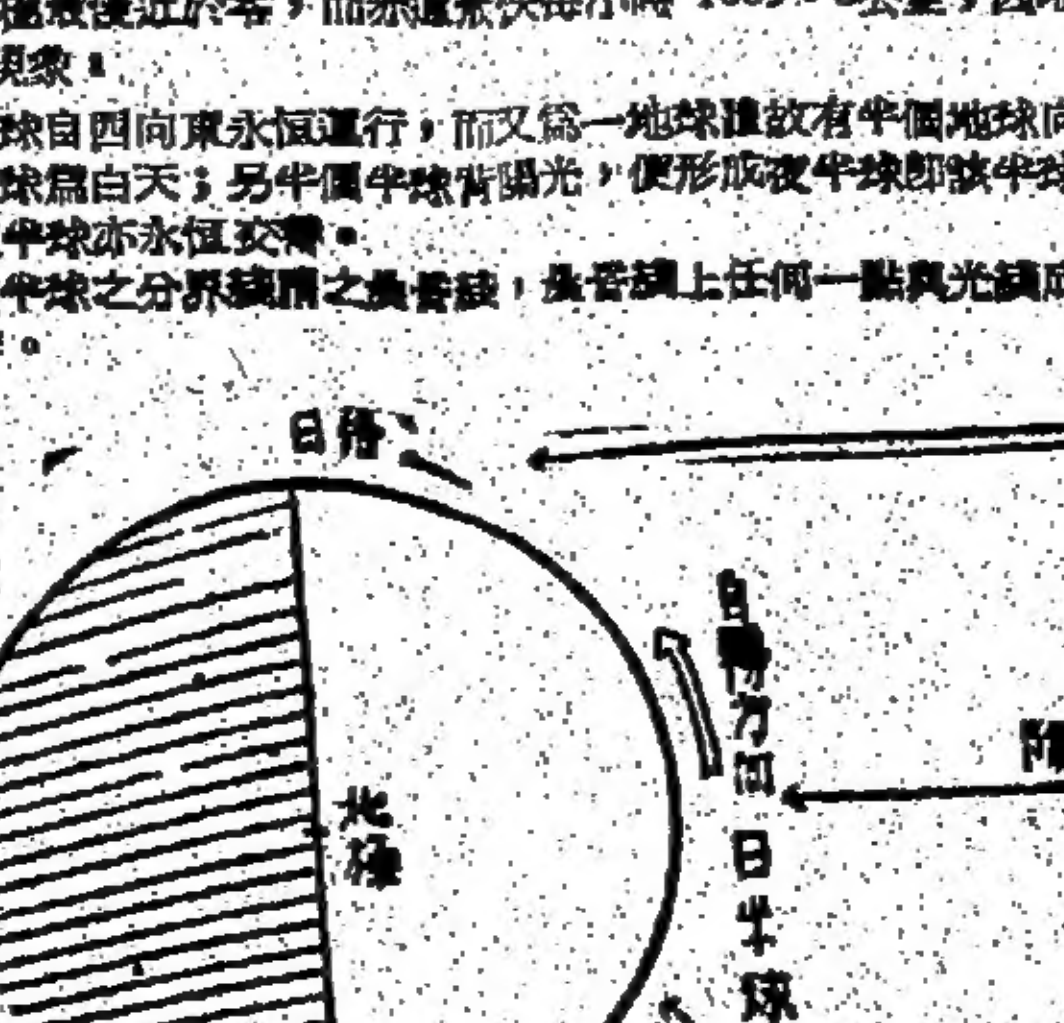


四、地軸與赤道面所成之傾斜有何地現象發生？  
答：地軸與赤道面所成 66°30' 之傾斜角，便有下列之地現象發生：  
1. 四季：地軸之傾斜與地球之公轉而形成的陽光有斜射與直射，隨之，地球表面所獲熱量因時異而異乃有四季出現。  
(圖十)



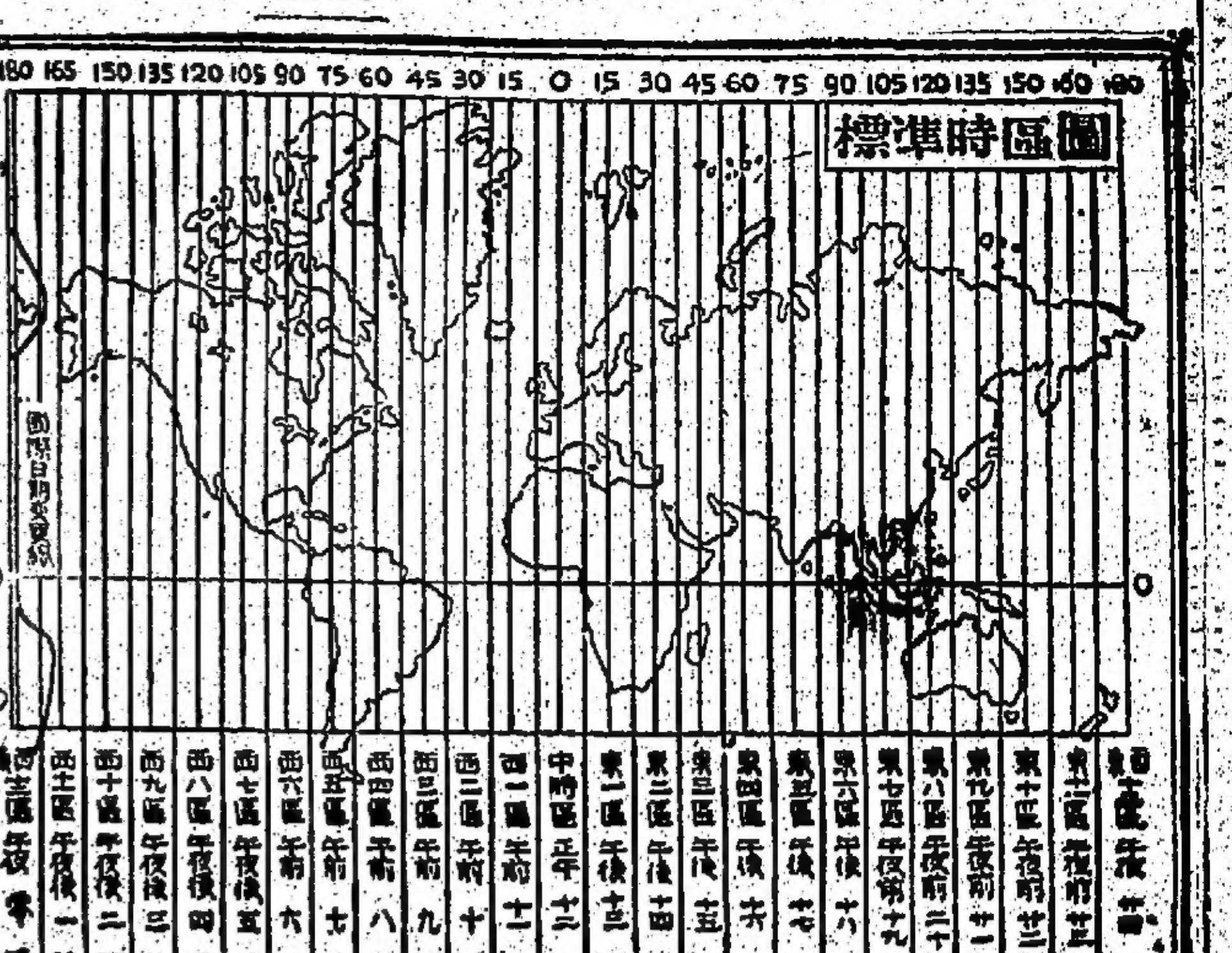
2. 晝夜異長：地球之光來自太陽，而地軸與赤道面成 66°30' 傾斜角，便形成陽光照射時間有長短之分而產生晝夜異長。
3. 四季：地軸之傾斜與地球之公轉而形成的陽光有斜射與直射，此種便是四季，四季有春、夏、秋、冬之分。
4. 極圈：每年夏至日 (冬至日) 太陽直射南 (北) 半球之極端線 (66°33' S) 之極端線 (北半球 66°33' N) 之極端線，故兩極皆因地軸傾斜而產生。
5. 夜半太陽：地軸與赤道面所成之傾斜角使陽光、北極點，每年夏至日北極圈內地區廿四小時皆見太陽，故午夜亦有太陽出現而南之南極圈內地區有夜半太陽則在冬至日出現。

五、試述地球之自轉運動及其所產生之各種現象。  
答：地球繞其本身軸心而自西向東運行之地球之自轉，或稱軸心運動；自轉一週之一日，而其旋轉速度以兩極最慢於零，而赤道最快每小時 1669.8 公里；因地球有自轉運動，故產生下列各種現象：

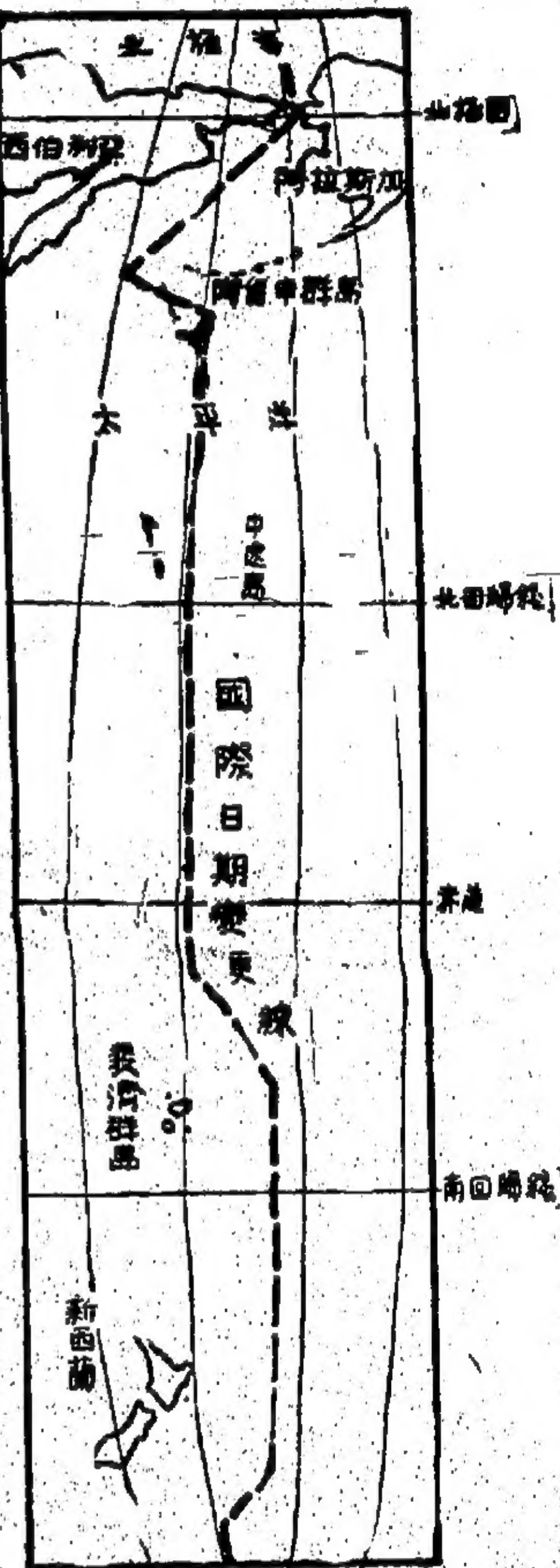


1. 晝夜半球：地球自西向東自轉，而又爲一地球體故有半個地球向陽光，便形成晝半球，即該半球爲白天；另半個地球背陽光，便形成夜半球即該半球爲黑夜，地球永恆自轉，晝夜半球亦永恆交替。
2. 晨昏線：晝夜半球之分界線稱之爲晨昏線，晨昏線上任何一點與光線成直角，因此晨昏線之位置不常。

3. 時間：地球之自轉運動，陽光照射時間，因地而異，故有下列兩種時間出現：  
(1) 地方時：凡太陽經過某地之正午線上時，便定爲該地之正午，亦即該地正午線上各地之時間皆稱爲地方時。  
(2) 標準時：地球自轉 15° 需一小時，若日交通不便，向來其重要性，惟今日科學發達，形成地球縮小，若用地方時則諸多不便，故國際人士議決，將世界分爲廿四時區，在同一時區內之地方，皆採用同一時區之時間，故稱爲標準時。國際公認以本初子午線爲標準以 7.5° E 至 7.5° W 爲第一時區，全區用同一標準時間 7.5° E 至 22.5° E 爲第二時區，所跨經度共 15° 比中央時區早一小時，依此類推，可得東十二時區；至於 7.5° W 至 22.5° W 爲西一時區，所跨經度亦爲 15°，惟比中央時區晚一小時，依此推之，亦得西十二時區。  
(圖十二)



國際日期變更線：倫敦爲中央時區，由此時區，向西每時區減一小時，而向東每一時區則加一小時，至 180° 經線，則相差廿四小時，故國際上定 180° 經線爲國際日期變更線。若由東半球過此線往西半球則減一日；由西半球過此線往東半球則加一日。此線與經線之時間差，故非直線，且所經過之地區皆有人居住，故有彎曲之往來，故影響不大。此線經過阿留申羣島、夏威夷羣島、馬紹爾羣島、密克羅尼西亞、非支羣島等地區。  
(圖十三)



5. 太陽日：地球自轉而產生晝夜，依太陽爲標準，由一次日出至另一次日出所需之時間，稱爲太陽日。

六、如何證明地球自轉運動？  
答：地球自轉運動可從下列各點證明之：  
(1) 日、月、星辰東起西落，其轉動角度相同，每小時轉動 15°，此乃地球自轉運動所致，晝夜因此而生不息。  
(2) 太陽亦各大行星，皆有自轉運動，地球爲太陽系之一份子，故地球亦應有自轉運動。  
(3) 地球繞太陽公轉，赤道則略膨脹，此乃地球自轉運動之離心力之故。  
(4) 行星風系中，兩極吹向赤道之信風，其方向多向西；反之，由赤道吹向兩極之行星風，其方向多向東，此現象因地球自轉運動而產生。  
(圖十四)



(5) 物從高處落下，其落位置略偏東。  
(圖十五)



(未完轉入第三張第三頁)



# 1968 英文中學會考試題預習專欄

## 經濟及公共事務科 (二) · 劉奇敏 ·

Economic & Public Affairs

Lecture No. 2

K.M. Lau, J.

Be Prepared!

The E.P.A. paper in the School Certificate Examination set by the Hong Kong English School Certificate Syndicate is divided into two sections - Section A and Section B, both to be done within two hours and thirty minutes.

### Section A

This section carries a series of questions (which are compulsory) requiring short answers to be written (in the Answer Book supplied during the Examination) in the order of the questions given.

After writing down each answer, you should skip a line before writing the next. It is not necessary (in fact, it is against the instructions of the Syndicate) to copy out the questions. It is also important that you number every answer orderly; if you cannot answer a particular question, leave the space for the answer blank, skip the usual line and write down the next number and against this number, the answer.

Neatness and legible handwriting must also be maintained. Scribbling is strictly prohibited. Forty marks are awarded for this section.

Questions to test the candidate's overall knowledge of the entire syllabus are set. In this respect, it is vitally significant that no candidate is to rely on "passing by spotting questions". A candidate is expected to know definitions of economic terms well, such as "capital", "income", "insurance", "division of labour", "elastic demand", and "standing orders of the Legislative Council". He must also possess a sound knowledge of the functions and work of economic institutions, such as the Hong Kong Trade Development Council, the Hong Kong Export Credit Insurance Corporation, and the Hong Kong Stock Exchange.

A candidate's knowledge of public affairs will also be tested. For this very reason in Lecture No. 1 you were asked to keep a scrap-book for newspaper-cuttings. Questions set may be along these examples:

- (a) What was the purpose of holding a "Hong Kong Week" in 1967?
- (b) Who organized this event?
- (c) Explain three basic functions of the Hong Kong Police Force.
- (d) How were the members of the Rank and File of the Police rewarded for their service to the community during the 1967 disturbances?
- (e) What is the difference between a "bill" and an "ordinance"?
- (f) A new bill was read in October, 1967 in respect of young persons charged with criminal offences. What was the purpose of this bill?
- (g) number of "common-sense" type questions will also be included in Section A. These are to find out whether a candidate can exercise his imagination or his reasoning ability. For instance in the 1967 E.P.A. paper these questions were asked:
  - (a) A 24-hour supply of water was maintained in the Colony throughout 1966. Give reasons.
  - (b) The death rate from tuberculosis in children under five has fallen considerably in the last ten years. Give reasons.

### Section B

Three questions are to be attempted in this section, each carrying twenty marks, thus giving a total of sixty marks. Answers are to be written in essay form, which means that the points you express must be written in complete sentences. A wide choice of questions is allowed in Section B. In the 1967 E.P.A. paper there were ten questions in all in this section.

Each answer must be written in detail. The points given must be well expressed, explained, elaborated and illustrated. Generally, the examiner awards two marks for one principal point, one mark for each subsidiary or relevant point. Good presentation may get a few marks more. Grammatical errors and poor paragraphing are penalized, though not as heavily as in the English Language papers. Care must be taken to ensure that each answer is not written "off the point".

Now study the answers to the questions in Exercise 1.

Question: (1) Explain the present commercial status of Hong Kong and the factors influencing this change of status.

#### Answer:

Hong Kong started as an entrepot. Business flourished with the import of goods from overseas and the subsequent re-export of these goods to various countries chiefly to China, Japan, Malaysia and other regions in Southeast Asia and the Far East.

Today, Hong Kong stands as a miniature manufacturing centre, thus surrendering her former commercial status as an entrepot, appropriately titled, "Europe's show-window and Asia's marketing agent".

This means that the economy of Hong Kong is now largely dependent on her ability to produce what the world needs, and to produce at competitive prices.

Local bankers and financiers have turned to financing orders of raw materials from abroad, instead of manufactured commodities as they previously did.

Hong Kong now has to rely on a number of factors to enable her goods to reach every corner of the globe. Advertising campaigns must be launched; trade missions have to go abroad to propagate the true image of Hong Kong as a reliable supplier of some of the world's needs, and not, as most foreigners have been led to believe, a country where "sweated labour" exists; and Hong Kong's active participation in world trade fairs is now more of a necessity than of a desirability.

The word "productivity" has now become more meaningful to us. As an entrepot, Hong Kong merely sold what she bought. As a manufacturing centre, she has to keep the production costs down, and yet maintaining the quality. Labour must be efficiently trained; adroit entrepreneurs must be employed; and new production techniques must be introduced.

Several factors, which were inter-related, were attributable to Hong Kong's change of commercial status but the most decisive factor was the adoption of the embargo resolution passed by the General Assembly of the United Nations in 1951 in view of the Korean War, with the result that member nations of the United Nations were prohibited from trading with China.

As China had been our principal customer in our entrepot trade, the stoppage of the flow of re-exported items from Hong Kong to China meant the end of our entrepot days.

Out of sheer necessity business men in Hong Kong had to find an alternative form of livelihood for the people of Hong Kong.

The population had by then grown to over 2,500,000. Had Hong Kong remained as an entrepot, we would be probably asking now whether the rapidly increasing population (of 100,000 per annum) could have been absorbed by the entrepot business. Jobs must be found for the people. As a manufacturing centre Hong Kong can offer wider prospects and opportunities for people to acquire jobs in commerce and industry. As an entrepot Hong Kong could only provide jobs in commerce.

Although Hong Kong lacks raw materials, she is not found in want of adaptable labour, experienced entrepreneurs, training facilities, and industrial know-how.

Investments from overseas have been pouring into Hong Kong since 1950, which provide the initial capital to get Hong Kong off her feet as a manufacturing area.

The principal factors that have been responsible for Hong Kong's success in her manufacturing industry are: the ability of local industrialists to produce what the world needs; the abundant supply of cheap but skilled labour which is adaptable to any form of industrial production; the laissez-faire policy of Government; the efficient port and harbour of Hong Kong; and a satisfactory system of taxation. The sound banking and insurance systems also help Hong Kong as an industrial centre.

The success of Hong Kong's present commercial status is revealed by statistics which show that forty per cent of our exported goods in 1959 were goods made locally. In 1964 it was found that seventy-six per cent of our exports were Hong Kong made goods.

Our early manufacturers were smart enough to realize that after the Second World War there was a acute shortage of textiles in the world. Unhesitatingly they logically embarked on the production of textiles which have become Hong Kong's greatest money-earner. Over forty per cent of our present labour force are absorbed by the textile industry.

Textiles are, however, not the only commodity that we manufacture and export. Local industrialists have known that "putting all the eggs in one basket" is not sound business advice.

Industrial diversification has been practised since 1959 when it became apparent that our textile exports were beginning to encounter overseas restrictions.

Today our manufacturing industry specializes in other items as well such as plastic toys and flowers, electronic parts, rubber-soled shoes, transistor radios, electrical appliances, and furniture. It is hoped that in the near future chemicals and oil which can be refined here may find their way into our exports of locally-made goods when the water problem is fully solved.

Question: (2) What causes have led to the present problem of juvenile delinquency in Hong Kong? How do the authorities attempt to tackle this problem?

About fifty per cent of our population are under fifteen, and it is not surprising that one out of six criminals in Hong Kong is a juvenile.

Juvenile delinquency is a social problem, or more correctly, a social evil in our midst.

Crimes committed by young people are invariably carried out outside their homes. Pick-pocketing, petty stealing and operating gambling stalls to lure victims are their chief activities. If young people can be made to remain at home when they are not at school the chances of their involvement in criminal offences are fewer.

Homes in Hong Kong are generally overcrowded especially among families where the fathers can only earn meagre wages. Children from these families are thus compelled to become street urchins.

Parents, on the other hand, may fail to exercise constant supervision and control over their children. They allow the children to do what they please. No proper form of home education is imparted to the children. In some tragic cases, the children are without parents, and they live with their relatives or even strangers.

The existence of triad societies is also a cause of juvenile delinquency in Hong Kong. Older gangsters need "new" blood to help them in their activities. Children may be forced, if persuasion fails, to work for the triad societies. They become members, and they are trained and taught to commit, at first petty, and gradually, more serious offences.

Movies and literature that are ineffectual may give wrong ideas to young people. Older mature people can always distinguish between good and bad, but not young people whose minds are still growing.

The slightest suggestion may lead them to do what normal healthy sensible person will avoid.

Immoral places where young people fall victims to other social evils are another cause of the problem of juvenile delinquency.

Inadequate, or complete absence of, recreational facilities for our young people may be attributable to the present problem. The old saying "Satan finds work for idle hands" may be true here. Young people need a school to study, a place to play and to make friends, and a decent home to grow up. Home and school education go hand in hand; the disappearance of either one or both is also responsible for the problem of juvenile delinquency.

The police authorities have recently established the Juvenile Liaison Section which is to function side by side with the Probation Section of the Social Welfare Department.

Officers of this new section have spent most of their working time in investigating crimes committed by juveniles and they visit suspected haunts where young people may be led to commit crimes. Criminals below 21 are referred to this section for further action as to what form of procedure is effective in rehabilitating them.

The Juvenile Liaison Section also sends detectives out to keep watch over certain places where young people frequent such as ballrooms and restaurants.

The Education Department is working towards the

### 全港青年書畫賽

#### 昨在大會堂開始

【本報訊】全港青年書畫賽，昨（十一）日在維多利亞大會堂舉行開幕禮。是次比賽由香港青年協會主辦，旨在推廣青年藝術，增進青年對藝術的興趣。是次比賽共收到來自全港各區青年組別的参赛作品共一千五百多件，包括書法、國畫及水彩畫等。開幕禮由香港青年協會主席主持，並有各界人士出席。是次比賽將持續至本月二十日止，屆時將在各區青年中心舉行展覽，以讓市民欣賞青年人的藝術才華。

### 香港大學樂社

#### 本年度音樂會

【本報訊】香港大學樂社本年度音樂會，將於本月十四日（星期日）晚上八時在維多利亞音樂廳舉行。是次音樂會由樂社社長主持，並有各界人士出席。是次音樂會將演奏多首古典及現代音樂，包括貝多芬、莫札特及蕭邦的作品。門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。

### 香港學校音樂協會

#### 十四十七兩日演奏

【本報訊】香港學校音樂協會將於本月十四日及十七日（星期日及星期三）晚上八時在維多利亞音樂廳舉行音樂會。是次音樂會由協會主席主持，並有各界人士出席。是次音樂會將演奏多首古典及現代音樂，包括貝多芬、莫札特及蕭邦的作品。門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。

### 天主堂明愛服務中心

#### 設服務餐館

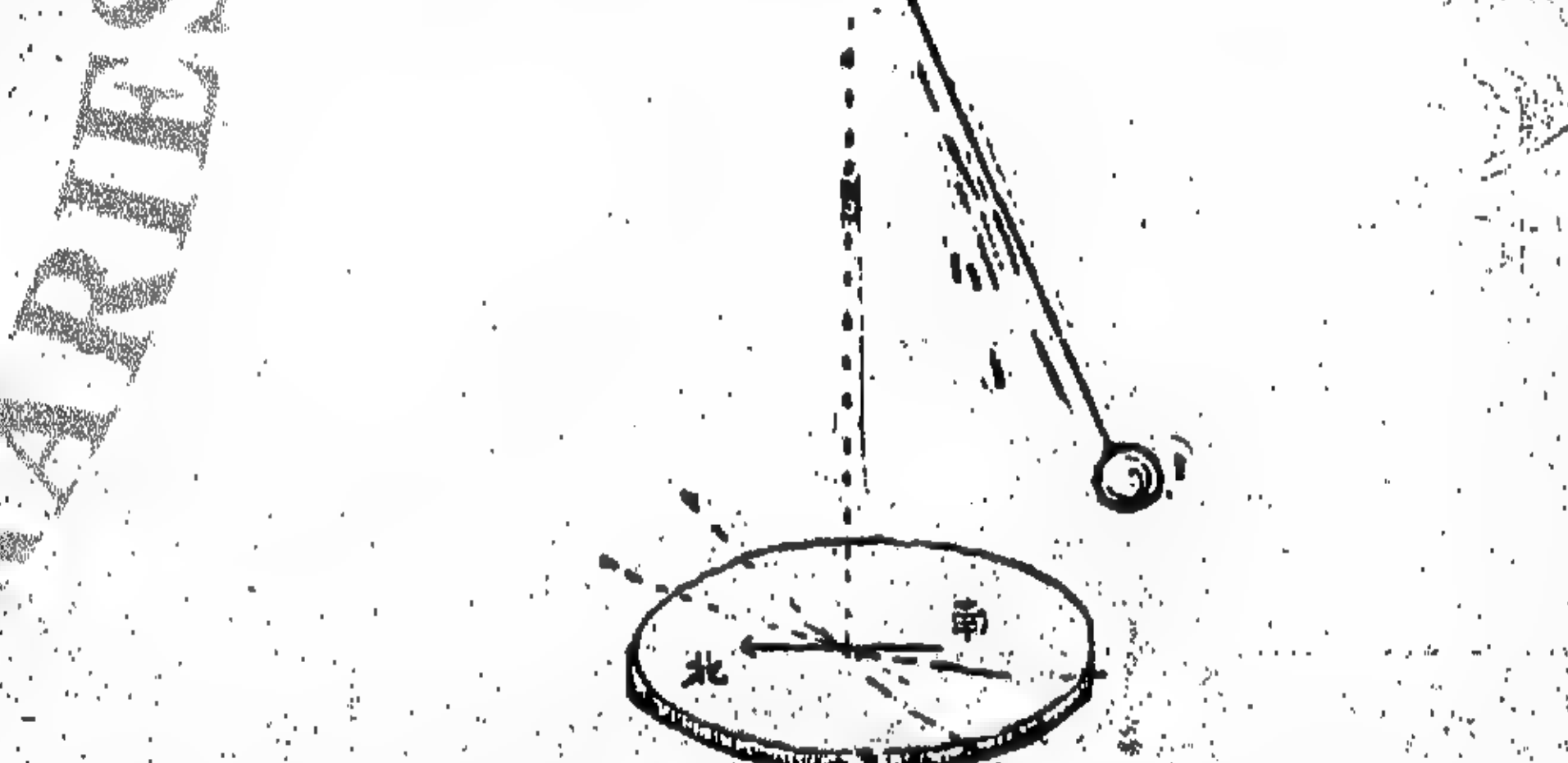
【本報訊】天主堂明愛服務中心，將於本月十四日（星期日）晚上八時在維多利亞音樂廳舉行音樂會。是次音樂會由中心主席主持，並有各界人士出席。是次音樂會將演奏多首古典及現代音樂，包括貝多芬、莫札特及蕭邦的作品。門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。

(接第三張第二頁)

# 1968 中文中學會考試題預習專欄

## 地理科 (二) · 地人社 ·

(6) 按圖中各點標記，以線連接，使之成為正確之北、南、東、西四方位。此乃由於地球自轉而形成。



### 地理科預習題目 (二)

- 一、解釋下列各現象：(1) 公轉 (2) 近日點與遠日點 (3) 四季 (4) 日蝕與月蝕
- 二、試比較下列各項目：
  1. 太陽與月亮
  2. 地球與月球
- 三、經度與緯度：
  1. 經度 (114°10'E) 時間為0830，求下列各地之地方時及標準時：
    - A. 加爾各答 (88°20'E) B. 台北 (120°45'E) C. 芝加哥 (87°50'W)
  2. 香港時間為1200，今有一飛機需四小時飛到芝加哥，求飛機到達芝加哥時之標準時。

provision of free education for young people in the primary schools, and it is expected that by 1971 our educational scene will be more auspicious.

The Hong Kong Association through its Hong Kong and Kowloon Joint Youth section and Research Council is running courses, competitions and excursions for young people. Free movie shows are given from time to time at the London Theatre.

Hong Kong Jaycees (members of the Hong Kong Junior Chamber) offer free scholarships to needy children, organize essay-contests and provide opportunities for young people to run their own business while they are still at school, through the Junior Achievement Project.

The Social Welfare Department and the Education Department are planning to run camps and youth activities for school children during their next long summer vacation, so as to keep young people from possible mischief. The Army too, is active in this line of work.

The Police are not sparing any effort in an attempt to halt triad activities. Detectives from C.I.D. are checking suspected places regularly. Lightning raids are often carried out. Gangsterism in Hong Kong is thus not as serious as in any other similar cosmopolitan cities.

The battle against juvenile delinquency is gradually proving to be well fought by the authorities.

### Exercise II

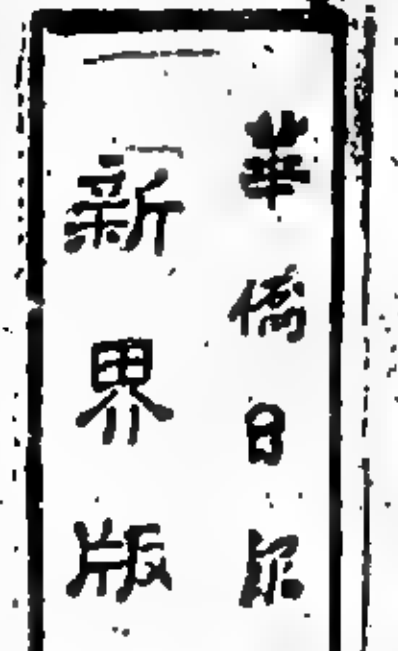
1. What are the main items of Government expenditure? Explain how this expenditure is met.
2. Mr. Ng is a Sales Manager, earning a monthly salary of \$1,800. He also works as a private tutor, earning \$60.00 a week. He is married with three children. How much salaries tax must he pay per annum? If he has 12 Tax Reserve Certificates, each worth \$100.00, how do these Certificates affect his ultimate payment?



# 坪洲三建設

## 東灣海灘進行開游場館 大白山坑地建點風景區 火柴廠前小兒型兒童遊樂場

【本報訊】坪洲三建設計劃，自開工以來，進展甚速。現已動工興建之東灣海灘游泳場，佔地約一百五十餘畝，其建築設計，係由著名建築師設計，其建築設計，係由著名建築師設計，其建築設計，係由著名建築師設計。此外，大白山坑地之風景區，亦已動工興建。該區佔地約一百五十餘畝，其建築設計，係由著名建築師設計。此外，火柴廠前之小兒型兒童遊樂場，亦已動工興建。該場佔地約一百五十餘畝，其建築設計，係由著名建築師設計。

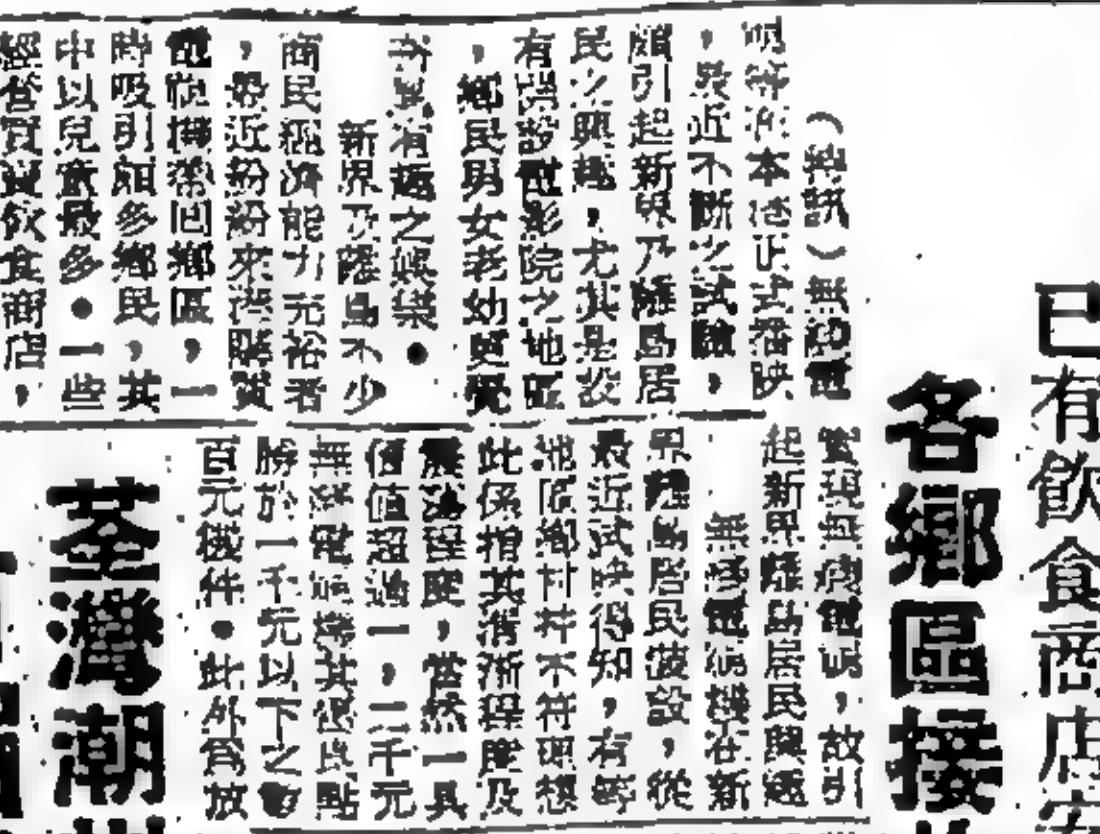


坪洲三建設計劃，自開工以來，進展甚速。

# 元朗擇定地點計劃興建 規模完善泳池

## 元朗體育會昨舉行籌備成立禮 理民府官薛文主持並授旗

【本報訊】元朗體育會籌備委員會，於昨日（十九日）下午二時，在元朗民政事務處禮堂，舉行籌備成立禮。到會者有：元朗民政事務處主任薛文、元朗區議員、元朗體育會籌備委員會成員等。薛文在致辭時，表示元朗體育會之成立，對元朗地區之體育發展，將有重大貢獻。並授旗予籌備委員會主席。

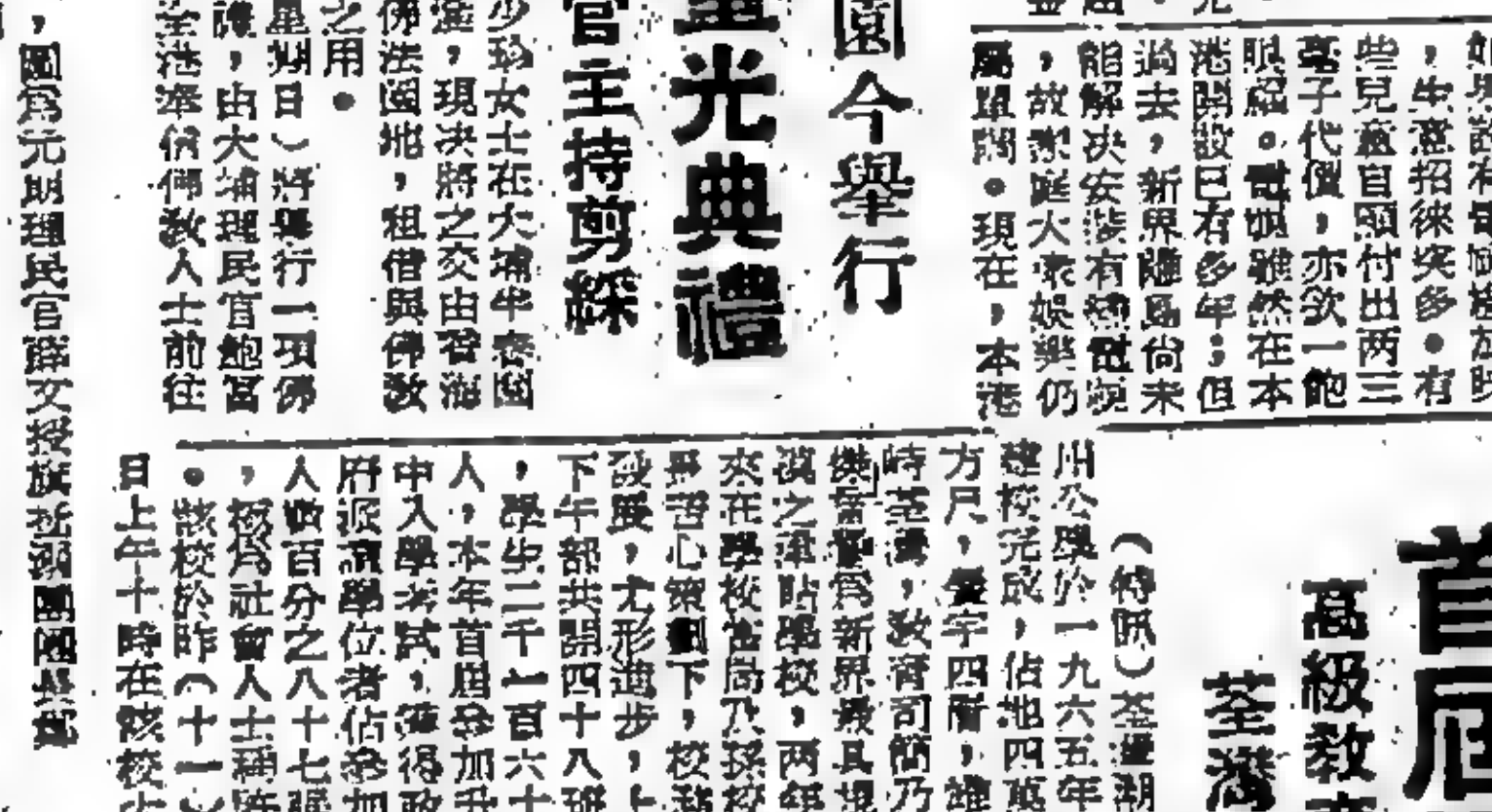


元朗體育會籌備委員會，於昨日（十九日）下午二時，在元朗民政事務處禮堂，舉行籌備成立禮。

# 大埔半春園今舉行 佛像重光典禮

## 理民府官薛文主持並授旗

【本報訊】大埔半春園，將於今日（二十日）上午十時，舉行佛像重光典禮。到會者有：大埔民政事務處主任薛文、大埔區議員、大埔半春園董事等。薛文在致辭時，表示佛像重光典禮之舉行，對大埔地區之宗教文化，將有重大貢獻。並授旗予大埔半春園董事。

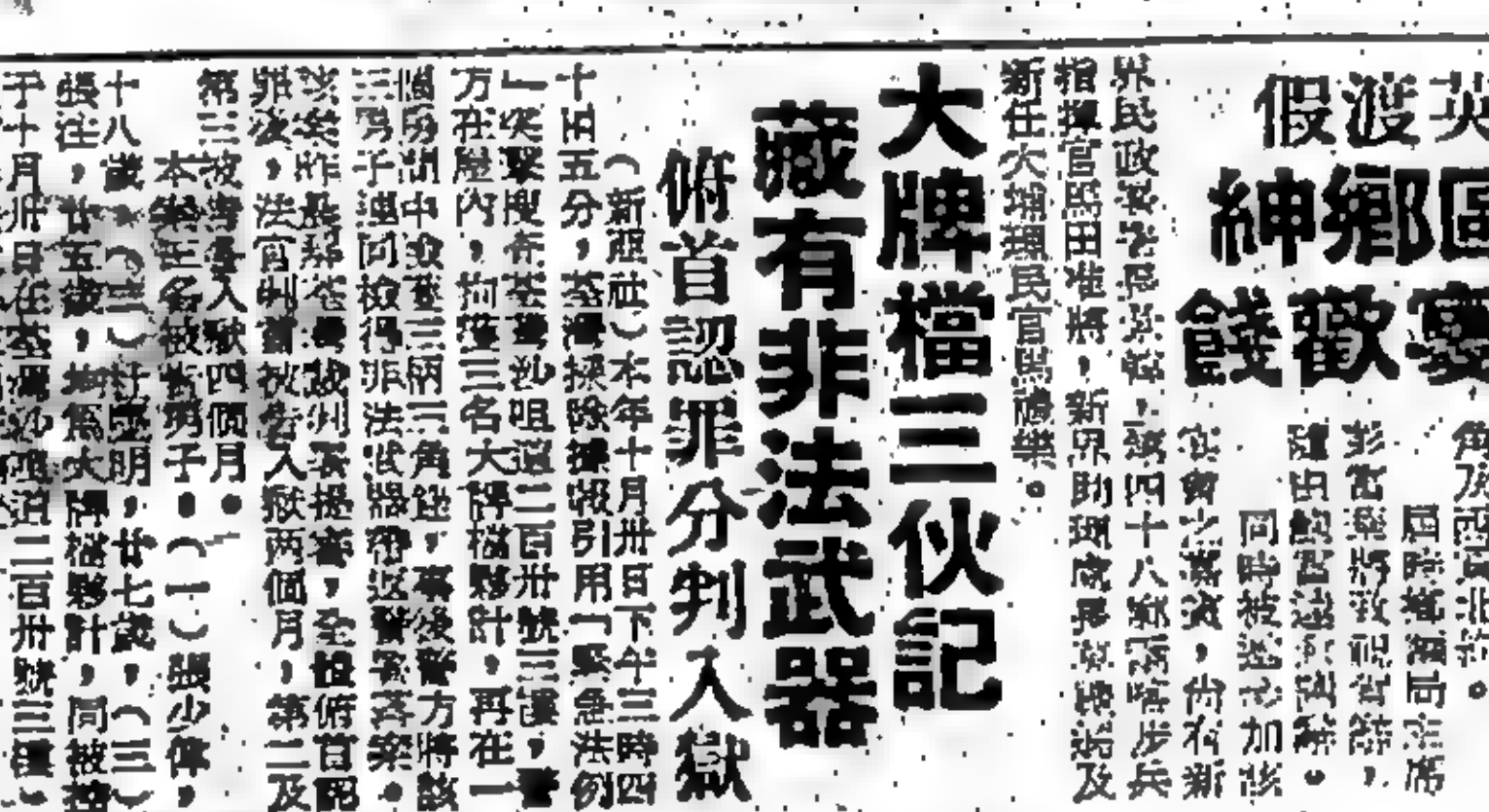


大埔半春園，將於今日（二十日）上午十時，舉行佛像重光典禮。

# 無線電視即將開始播映 離島鄉民特感興趣

## 已有飲食商店安裝招徠生意突增 各鄉區接收試播效果不同

【本報訊】無線電視即將開始播映，離島鄉民特感興趣。已有飲食商店安裝招徠生意突增。各鄉區接收試播效果不同。據悉，無線電視之播映，將為離島鄉民提供豐富之娛樂節目。已有不少鄉民前往接收站接收試播。各鄉區之接收效果，亦有所不同。



無線電視即將開始播映，離島鄉民特感興趣。

# 臺灣潮州公學舉行 首屆畢業典禮

## 高級教育官孫寶元主持致詞

【本報訊】臺灣潮州公學，將於今日（二十日）上午十時，舉行首屆畢業典禮。到會者有：高級教育官孫寶元、臺灣潮州公學校長、教職員、畢業生等。孫寶元在致辭時，表示臺灣潮州公學之成立，對臺灣地區之教育發展，將有重大貢獻。並授旗予校長。



臺灣潮州公學，將於今日（二十日）上午十時，舉行首屆畢業典禮。

# 歐洲張氏宗親會 選出二屆新員

## 選出二屆新員

【本報訊】歐洲張氏宗親會，將於今日（二十日）上午十時，舉行選出二屆新員典禮。到會者有：歐洲張氏宗親會主席、副主席、委員等。主席在致辭時，表示歐洲張氏宗親會之成立，對歐洲地區之張氏宗親，將有重大貢獻。並授旗予副主席。

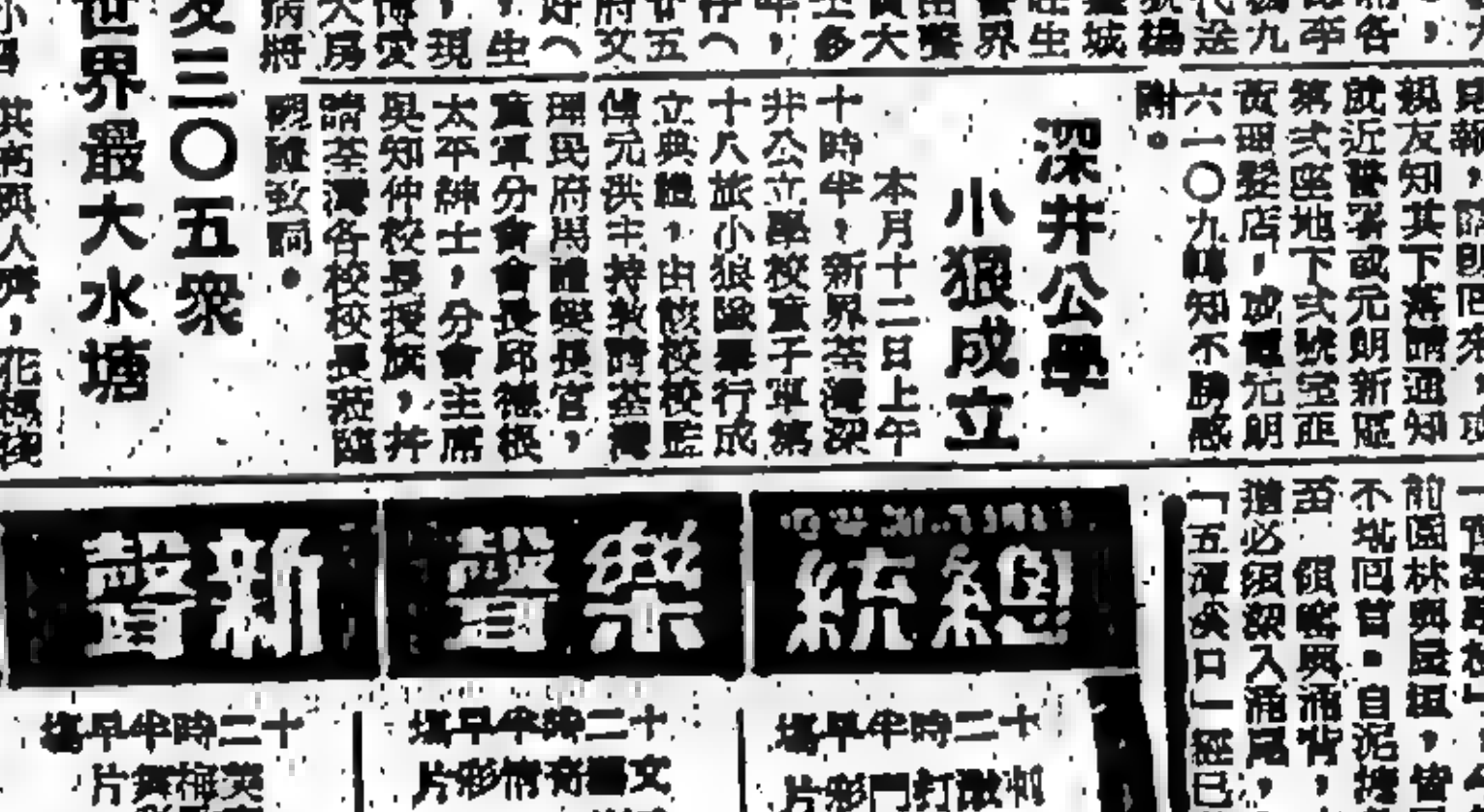


歐洲張氏宗親會，將於今日（二十日）上午十時，舉行選出二屆新員典禮。

# 元朗一名病人 急欲尋其子

## 擬請訪名楊九仔

【本報訊】元朗一名病人，急欲尋其子。擬請訪名楊九仔。據悉，該病人係元朗區之楊某，其子楊九仔，現年約二十歲，於去年失蹤。楊某現年約六十歲，身體虛弱，急欲尋其子。擬請訪名楊九仔，以慰其心。



元朗一名病人，急欲尋其子。

# 元朗一男童 失蹤近月

## 其父報警助尋

【本報訊】元朗一男童，失蹤近月。其父報警助尋。據悉，該男童係元朗區之陳某，年約十歲，於上月失蹤。陳某之父，現年約四十歲，急欲尋其子。已報警求助。



元朗一男童，失蹤近月。

# 八強入圍爭霸 臺灣象棋比賽

## 八強入圍爭霸

【本報訊】臺灣象棋比賽，將於今日（二十日）上午十時，舉行八強入圍爭霸賽。到會者有：臺灣象棋比賽主席、副主席、委員等。主席在致辭時，表示臺灣象棋比賽之成立，對臺灣地區之象棋發展，將有重大貢獻。並授旗予副主席。



臺灣象棋比賽，將於今日（二十日）上午十時，舉行八強入圍爭霸賽。

# 元朗一病人 急欲尋其子

## 擬請訪名楊九仔

【本報訊】元朗一病人，急欲尋其子。擬請訪名楊九仔。據悉，該病人係元朗區之楊某，其子楊九仔，現年約二十歲，於去年失蹤。楊某現年約六十歲，身體虛弱，急欲尋其子。擬請訪名楊九仔，以慰其心。



元朗一病人，急欲尋其子。

# 元朗一男童 失蹤近月

## 其父報警助尋

【本報訊】元朗一男童，失蹤近月。其父報警助尋。據悉，該男童係元朗區之陳某，年約十歲，於上月失蹤。陳某之父，現年約四十歲，急欲尋其子。已報警求助。



元朗一男童，失蹤近月。

# 八強入圍爭霸 臺灣象棋比賽

## 八強入圍爭霸

【本報訊】臺灣象棋比賽，將於今日（二十日）上午十時，舉行八強入圍爭霸賽。到會者有：臺灣象棋比賽主席、副主席、委員等。主席在致辭時，表示臺灣象棋比賽之成立，對臺灣地區之象棋發展，將有重大貢獻。並授旗予副主席。



臺灣象棋比賽，將於今日（二十日）上午十時，舉行八強入圍爭霸賽。

# 元朗一病人 急欲尋其子

## 擬請訪名楊九仔

【本報訊】元朗一病人，急欲尋其子。擬請訪名楊九仔。據悉，該病人係元朗區之楊某，其子楊九仔，現年約二十歲，於去年失蹤。楊某現年約六十歲，身體虛弱，急欲尋其子。擬請訪名楊九仔，以慰其心。



元朗一病人，急欲尋其子。

# 元朗一男童 失蹤近月

## 其父報警助尋

【本報訊】元朗一男童，失蹤近月。其父報警助尋。據悉，該男童係元朗區之陳某，年約十歲，於上月失蹤。陳某之父，現年約四十歲，急欲尋其子。已報警求助。



元朗一男童，失蹤近月。

# 八強入圍爭霸 臺灣象棋比賽

## 八強入圍爭霸

【本報訊】臺灣象棋比賽，將於今日（二十日）上午十時，舉行八強入圍爭霸賽。到會者有：臺灣象棋比賽主席、副主席、委員等。主席在致辭時，表示臺灣象棋比賽之成立，對臺灣地區之象棋發展，將有重大貢獻。並授旗予副主席。



臺灣象棋比賽，將於今日（二十日）上午十時，舉行八強入圍爭霸賽。



# 華僑教育

港大學生會籌「學生貸款基金」

## 本月二十晚電影首映

港督戴麟趾爵士大勳贊助

入場券在皇后戲院及該會發售

【本報訊】由港大學生會籌備的「學生貸款基金」籌款電影，將於本月二十晚在皇后戲院首映。該會主席林義順爵士大勳，將於當晚主持剪綵。入場券在皇后戲院及該會發售。該會主席林義順爵士大勳，將於當晚主持剪綵。入場券在皇后戲院及該會發售。

## 為青年學子培養社會意識

### 教育界當前急務

本港近數月來之社會事件為一項值得重視之教訓 青年德育訓練已不能忽視

【本報訊】教育界人士認為，本港近數月來之社會事件，為一項值得重視之教訓。青年德育訓練已不能忽視。教育界人士認為，本港近數月來之社會事件，為一項值得重視之教訓。青年德育訓練已不能忽視。

## 浸會學院學生聯會

### 第一屆職員就職典禮

林義順博士致訓詞

【本報訊】浸會學院學生聯會第一屆職員就職典禮，於昨日舉行。林義順博士致訓詞。

## 明年將有新形式

### 大學預科化學科試題

取材較為直接並補充化學時間

【本報訊】大學預科化學科試題，明年將有新形式。取材較為直接並補充化學時間。

## 慶祝學中芳梅

### 年週一五校創

【本報訊】慶祝學中芳梅年週一五校創。

## 交通部道路安全組推行

### 道路安全教育

區志賢督撰文述該會工作大 概正致力於發覺兒童對交通 失事之驚覺性

【本報訊】交通部道路安全組推行道路安全教育。區志賢督撰文述該會工作大概正致力於發覺兒童對交通失事之驚覺性。

## 學校交通安全隊

### 半島區隊昨預操

總監陳錦棠主持預操

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨預操。總監陳錦棠主持預操。

## 出版消息

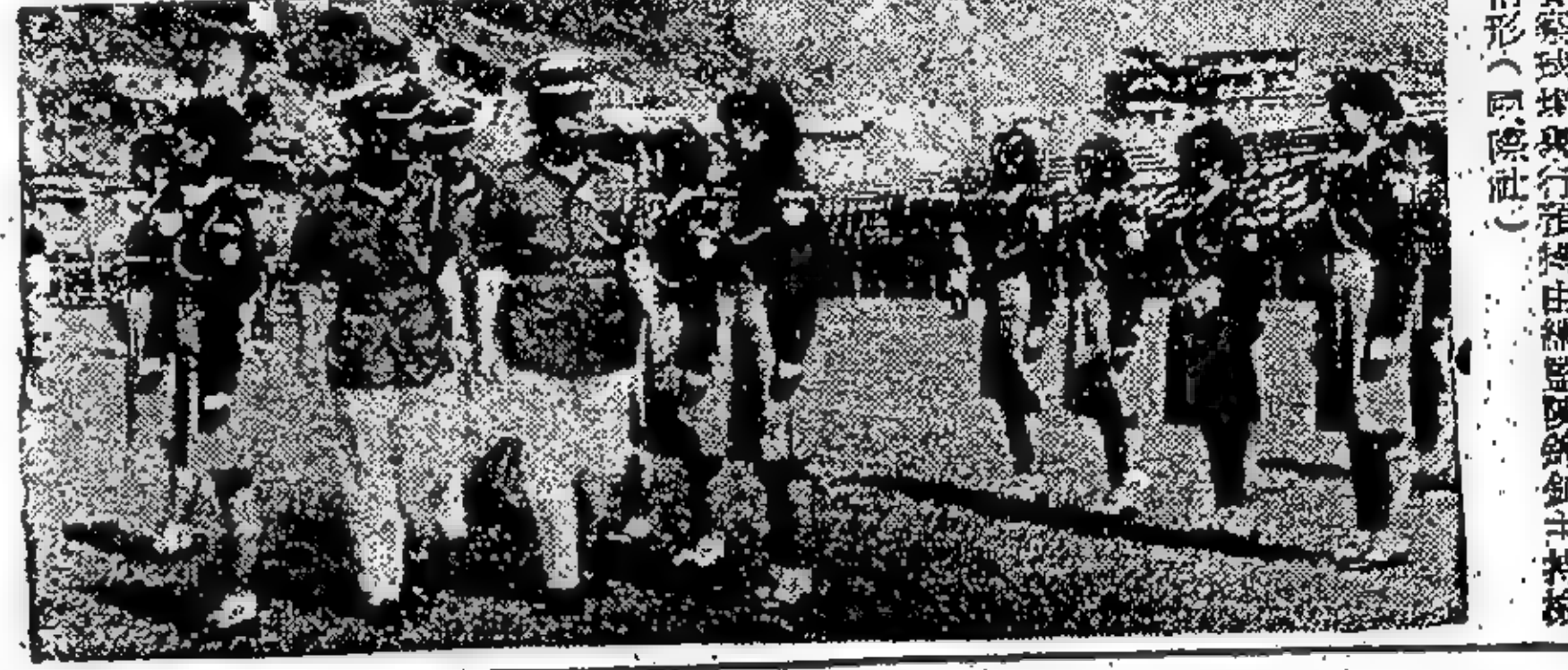
### 小朋友

【本報訊】小朋友出版消息。

## 尚有教育

### 第六張刊在

【本報訊】尚有教育第六張刊在。



學校交通安全隊半島區隊昨日在預操

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。

【本報訊】學校交通安全隊半島區隊昨日在預操。





# 第二次賽馬次天晴天跑爛地 大熱門勝四場大冷一場 賽果尚合理賽事漸正常

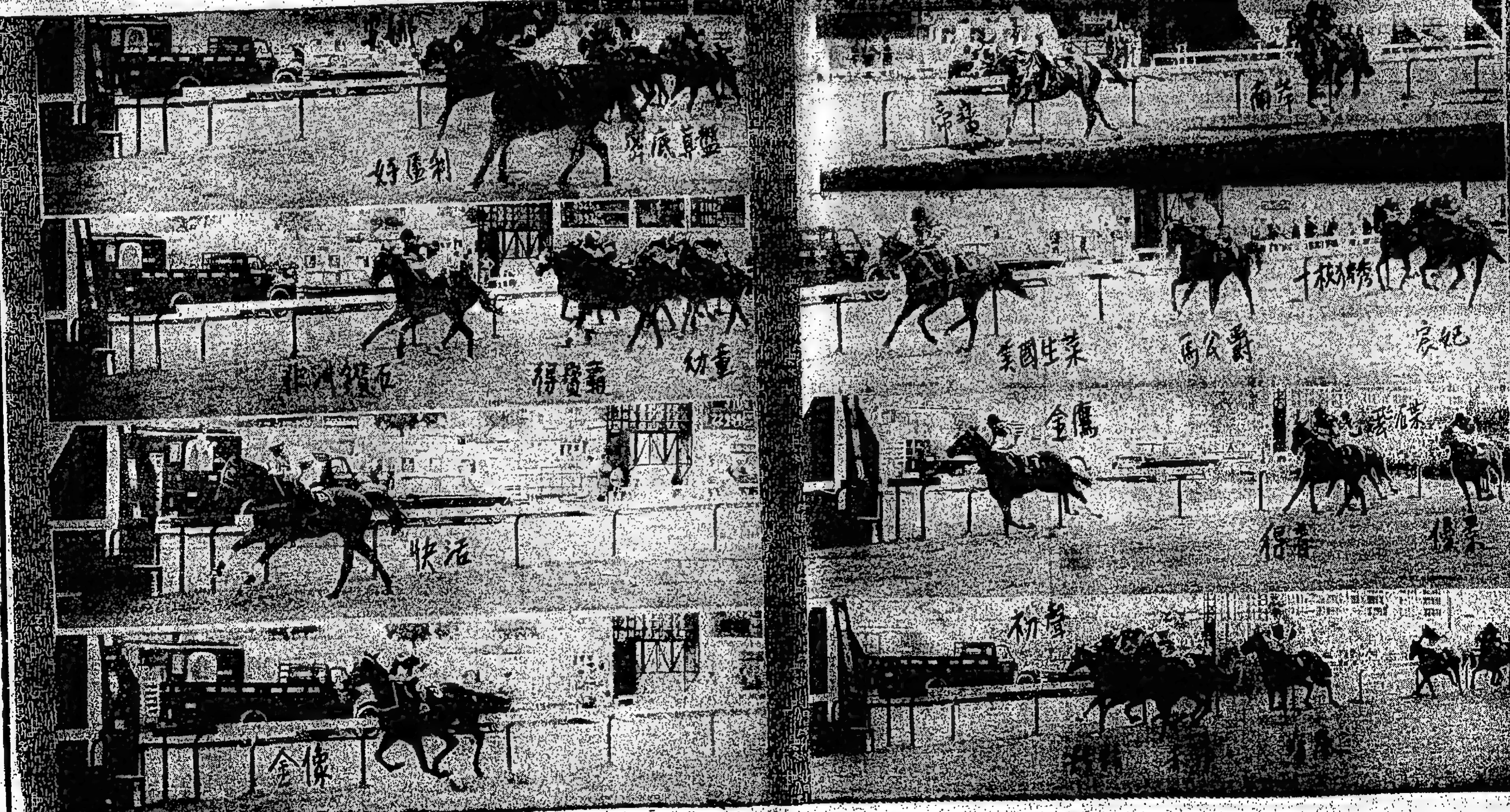
## 郭子猷策金鷹奪廣東讓賽錦標運大財

昨日八時賽馬，晴間多雲，昨日下過雨，地勢亦較爛，各場賽馬，均屬平穩，大熱門勝四場，大冷一場，其餘多屬平穩，一般賽馬，均屬平穩，昨日賽馬，由廣東讓賽錦標賽開始，此項賽馬，由郭子猷策金鷹奪得，郭子猷策金鷹，昨日賽馬，由廣東讓賽錦標賽開始，此項賽馬，由郭子猷策金鷹奪得，郭子猷策金鷹，昨日賽馬，由廣東讓賽錦標賽開始，此項賽馬，由郭子猷策金鷹奪得。

場次	馬名	騎師	策馬人	賠率
第一場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第二場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第三場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第四場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第五場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第六場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第七場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第八場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50

場次	馬名	騎師	策馬人	賠率
第一場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第二場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第三場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第四場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第五場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第六場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第七場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第八場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50

場次	馬名	騎師	策馬人	賠率
第一場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第二場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第三場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第四場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第五場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第六場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第七場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50
第八場	金鷹	郭子猷	郭子猷	1.50



昨日賽馬，晴間多雲，昨日下過雨，地勢亦較爛，各場賽馬，均屬平穩，大熱門勝四場，大冷一場，其餘多屬平穩，一般賽馬，均屬平穩。



期一四九第

# 身體健康與長壽

我們每天要吃些什麼和多少東西？

[illegible]

要也藏收，菜餚鮮新擇選

[illegible]

孕婦與營養

[illegible]

年中  
的人  
食飲

(二) 約的且自質，且白質是人身體補充修理的材料。但吃得太少，不能留質供用天。所以無天疾取且白質，份量要夠。富於且白質的動物，除了豬、牛、羊、雞、鴨、魚以外，還有芝士、豆和菓類。

(三) 別吃得太多，尤其脂肪，吃得太多，是致病之原。內臟更無須過飽。

性命關頭。

人到中年，營養初，含有許多脂肪，但健身之效必不彰，油性的東西，消化力不及水溶性，

★餅乾提葡製自★

[illegible]

營  
養  
餐

**介紹幾味家常小菜**

現代的生活，我們吃得太飽了，所以，我們需要一些清爽的小菜，其實，主廚所烹調出來的小菜，不管怎樣，都會有一股滋味的。如

的小菜。這裏介紹一味鮮味又易於烹調的小菜，供大衆參考一下。

**清蒸滑雞**

雞半隻，冬菇半筒，上海三鮮，十粉，

喝此汁

這兒 在此秋末冬初，時常會感到寒氣，或感冒，或其他的病，去現會，爲了要預防的故，而且此藥甚多，幾時過過此季節。以下

## 談·生·衛·食·飲

(五) 每天要參酌開水，在夏天酌酌。(六)

促進兒童健康  
注意飲食營養

[illegible][illegible]











**截郵時間**  
(今日空郵)  
巴基斯坦、瑞士、東  
埔寨、法國、印尼、  
沙地阿拉伯、埃及、  
澳門  
(平郵)  
澳洲  
美國(東岸)、南  
、沖繩、菲律賓

[illegible]

大丸飯店宿願實現當局決議，將一千間客房的三層樓，拆掉改建爲其原圖乃在舊酒店不敷應用，爲時代的需要及安全，帝國酒店建於一九三二年，並於一九三四年日本大船開時，屹立無損。

日本帝國酒店是於本月廿四日宣佈落成，不僅是日本的盛運，

之確據。酒店當局目前正與保留古物人員討論如何將部分酒店設備遷往他處問題。但大九則說，目前欲將重要古物移往他處，實際困難甚多。

**社**

**加利福尼亞綫**

直達、羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦  
客物清足不難於供。是月間各埠亦已見  
乘火車永久通暢愉快。實為旅客之至。酒店當開計數在該地與  
摩天大廈的新酒店建築一座。

山新下本

多賀丸  
十一月十三日落貨 十四日開行  
直航：巴拿馬，紐約，紐城奇，  
費城，波的蘭及薩福克。

入口輪船預告

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公明)	(船名)	(公司)	(日期)	(公明)
AGKING	太古	十二	太古	STR. FUSHIMI	南榮洲	十二	南榮洲
COUNG KING	太古	十二	太古	EXPRESS TRADER	南榮洲	十二	南榮洲
GLENFINKLAS	太古	十二	太古	TA KWANG	太古	十二	太古
MIRYU MARU	太古	十二	太古	TOKUSHIMA MARU	太古	十二	太古
HSING CHUNG	太古	十二	太古	HARUNASAN MARU	太古	十二	太古
NIKKIE MARU	太古	十二	太古	HIDE MARU	太古	十二	太古
MAKALAYSIA SUCCESSE	太古	十二	太古	KWELIN	太古	十二	太古
TAI CHUNG SHA	太古	十二	太古	ETSAN MARU	太古	十二	太古
SANTOS MARU	太古	十二	太古	TEYERYA	太古	十二	太古
SINOUTSKERK	太古	十二	太古	TRAVESTEIN	太古	十二	太古
PP. RES. GARCHI	太古	十二	太古	STR. MADURA	太古	十二	太古
ARAMAC	太古	十二	太古	TOMBATU	太古	十二	太古
KAWACHI MARU	太古	十二	太古	SOPORO MARU	太古	十二	太古
NOWSHIRA	太古	十二	太古	SANTOS MARU	太古	十二	太古
RAGNA BAKKE	太古	十二	太古	GLENFINLAS	太古	十二	太古
TAGAHARU MARU	太古	十二	太古	NIKKIE MARU	太古	十二	太古
KHOSHIMA MARU	太古	十二	太古	BENLOYAL	太古	十二	太古
PRES. LINCOLN	太古	十二	太古	MIRYU MARU	太古	十二	太古
COMORIN	太古	十二	太古	HANG SANG	太古	十二	太古
TOKUWA MARU	太古	十二	太古	TAI CHUNG SHAN	太古	十二	太古
STE. OKRZEJA	太古	十二	太古	TJIPONDOK	太古	十二	太古
PIONEER CONTRACTOR	太古	十二	太古	CHEKIANG	太古	十二	太古
SHIGA MARU	太古	十二	太古	COMORIN	太古	十二	太古
PRES. CLEVELAND	太古	十二	太古	PRES. LINCOLN	太古	十二	太古
STAR ANTARES	太古	十二	太古	PROSPERITY	太古	十二	太古
SAKURA MARU	太古	十二	太古	KAWACHI MARU	太古	十二	太古
TROLLGAR	太古	十二	太古	MIRANDA	太古	十二	太古
STR TOWER	太古	十二	太古	P.PRES. QUEZON	太古	十二	太古
YAMAMIE MARU	太古	十二	太古	TABOA	太古	十二	太古
ORIENTAL HERO	太古	十二	太古	TOKUWA MARU	太古	十二	太古
AN TAI	太古	十二	太古	WABALONG	太古	十二	太古
KINGSVILLE	太古	十二	太古	PAGAN	太古	十二	太古
BRICE	太古	十二	太古	TABOA	太古	十二	太古
TEMERARA	太古	十二	太古	NISSHO MARU	太古	十二	太古
SHIRLEYLYKES	太古	十二	太古	TAGAHARU MARU	太古	十二	太古
TUNG CHUG	太古	十二	太古	CLEMENTINE	太古	十二	太古
STR. FREMANTLE	太古	十二	太古	KHOSHIMA MARU	太古	十二	太古
MIHARA MARU	太古	十二	太古	SHOUN MARU	太古	十二	太古
CITY OF CHESIER	太古	十二	太古	SHIGA MARU	太古	十二	太古
SHOUN MARU	太古	十二	太古	HSING HWA	太古	十二	太古
HALLVARD	太古	十二	太古	TA KWANG	太古	十二	太古
H.K. AMBER	太古	十二	太古	MOKUSEI MARU	太古	十二	太古
STAR BETELGEUSE	太古	十二	太古	PROSPERITY	太古	十二	太古
SANFRANANDO	太古	十二	太古	ANKING	太古	十二	太古
WATUDAMBU	太古	十二	太古	KYOZU MARU	太古	十二	太古
PHIL. MAIL	太古	十二	太古	TEMERARA	太古	十二	太古
TAI YUAN	太古	十二	太古	EASTERN RAGER	太古	十二	太古
CLEMENTINE	太古	十二	太古	SUSANNK	太古	十二	太古
PRES. GARCIA	太古	十二	太古	STAR ANTARES	太古	十二	太古
MENELAUS	太古	十二	太古	TIBER	太古	十二	太古
PONT MONTREAL	太古	十二	太古	STR. TOWA	太古	十二	太古
SUMBABA	太古	十二	太古	YAMAMIE MARU	太古	十二	太古
LONDON CRAFTSMAN	太古	十二	太古	PIONEER CONTRACTOR	太古	十二	太古
PRES. CLEVELAND	太古	十二	太古	HOCK AUN	太古	十二	太古
HELIO	太古	十二	太古	NOWSHIRA	太古	十二	太古
STR. FREMANTLE	太古	十二	太古	SURAT	太古	十二	太古
H.H. HONOUR	太古	十二	太古	TROLLGAR	太古	十二	太古
FRIBERNSTEIN	太古	十二	太古	SIPSAH	太古	十二	太古
ORCHIDEA	太古	十二	太古	BALI	太古	十二	太古
DORIAN	太古	十二	太古	ARAMAC	太古	十二	太古
RANEE	太古	十二	太古	REBECCA	太古	十二	太古
JAPAN BEAR	太古	十二	太古	HALLVARD	太古	十二	太古
EXPORT ADVENTURE	太古	十二	太古	ANGARA	太古	十二	太古
VISHA PRATAP	太古	十二	太古	STAR BETELGEUSE	太古	十二	太古
TOROUADOUR	太古	十二	太古	HSING CHUNG	太古	十二	太古
CASTOR	太古	十二	太古	TESTEK	太古	十二	太古
ORIENTAL RULER	太古	十二	太古	BALI	太古	十二	太古
PIONEER TIDE	太古	十二	太古	BOGOTA	太古	十二	太古
BRECON BEACON	太古	十二	太古	ORIENTAL HERO	太古	十二	太古
HOKONE	太古	十二	太古	PRES. CLEVELAND	太古	十二	太古
WINGLIEN	太古	十二	太古	GLENBENTINE	太古	十二	太古
ORONSAY	太古	十二	太古	KOREA BEAR	太古	十二	太古
SUNAN MAERSK	太古	十二	太古	ERICE	太古	十二	太古
KOWA MARU	太古	十二	太古	ORIENTAL PEARL	太古	十二	太古
BOUGAINVILLE	太古	十二	太古	MAKALAYSIA SUCCESSE	太古	十二	太古
BEIRA	太古	十二	太古	LONDON CRAFTSMAN	太古	十二	太古
TROUBADOUR	太古	十二	太古	STE. OKRZEJA	太古	十二	太古
TAIKYU MARU	太古	十二	太古	HSING HWA	太古	十二	太古
BEIRA	太古	十二	太古	MAKALAYSIA SUCCESSE	太古	十二	太古
H.K. AMBER	太古	十二	太古	MARIT MAERSK	太古	十二	太古
HAKUBASAN MARU	太古	十二	太古	SUMBABA	太古	十二	太古
MIZUKAWA MARU	太古	十二	太古	TAIKYU MARU	太古	十二	太古
AUGVALD	太古	十二	太古	VISHVA PRATF	太古	十二	太古
HERMOD	太古	十二	太古	ORCHIDEA	太古	十二	太古
RAVNANGER	太古	十二	太古	PORT MONTREAL	太古	十二	太古
ANNA BAKKE	太古	十二	太古	DORIAN	太古	十二	太古
HELIO	太古	十二	太古	EXPORT ADVENTURE	太古	十二	太古
BORUSSIA	太古	十二	太古	RANEE	太古	十二	太古
PELUG	太古	十二	太古	ORONSAY	太古	十二	太古
TAI POOK SHAN	太古	十二	太古	KOWA MARU	太古	十二	太古
ARIZONA MARU	太古	十二	太古	TILLUWAL	太古	十二	太古
OSAKA MARU	太古	十二	太古	TROUBADOUR	太古	十二	太古
SAN FRANCISCO MARU	太古	十二	太古	WING LIEN	太古	十二	太古
HAKUBASAN MARU	太古	十二	太古	NICHIREI MARU	太古	十二	太古
HERMOD	太古	十二	太古	HELIO	太古	十二	太古
SOKO MARU	太古	十二	太古	PHIL. MAIL	太古	十二	太古
TAKONGA	太古	十二	太古	RAVNANGER	太古	十二	太古
MOMBASA MARU	太古	十二	太古	MIZUKAWA MARU	太古	十二	太古
EASTERN STAR	太古	十二	太古	BROTT	太古	十二	太古
KYOSHIN MARU	太古	十二	太古	MURRAY EVERETT	太古	十二	太古
AMERICA LYKES	太古	十二	太古	GLENPALLOCH	太古	十二	太古
CHOKO MARU	太古	十二	太古	HELIO	太古	十二	太古
CYCLOPS	太古	十二	太古	ARIZONA MARU	太古	十二	太古
HOKKAIDO	太古	十二	太古	RUZON	太古	十二	太古
PORT ST. LAWRENCE	太古	十二	太古	STR. MADURA	太古	十二	太古
ZANLAN	太古	十二	太古	HAKUBASAN MARU	太古	十二	太古
PRES. JEFFERSON	太古	十二	太古	MOMBASA MARU	太古	十二	太古
WELLINGTON MARU	太古	十二	太古	RYUNG	太古	十二	太古
LONDON BANKER	太古	十二	太古	CORUETINE	太古	十二	太古
CITY OF WORCESTER	太古	十二	太古	SOKO MARU	太古	十二	太古
CALIFORNIA	太古	十二	太古	SHANS MAERSK	太古	十二	太古
FEDE	太古	十二	太古	HALLDIS	太古	十二	太古
ILLINOIS	太古	十二	太古	GLENOGLE	太古	十二	太古
AZUMA	太古	十二	太古	HALLBORG	太古	十二	太古
MEISHUN MARU	太古	十二	太古	AMERICA LYKES	太古	十二	太古
S.A. SHIPPER	太古	十二	太古	MEMNON	太古	十二	太古
MOGAMISAN MARU	太古	十二	太古	JAPAN MAIL	太古	十二	太古
BANDA	太古	十二	太古	TARANTAL	太古	十二	太古
TORADOR	太古	十二	太古	JAPAN BEAR	太古	十二	太古
KATWIK	太古	十二	太古	GLENFINLAS	太古	十二	太古
OZARDA	太古	十二	太古	PORT ST. LAWRENCE	太古	十二	太古
SOMALI	太古	十二	太古				
H.K. GRACE	太古	十二	太古				
KATWIR	太古	十二	太古				
OZARDA	太古	十二	太古				
HONOLULU MARU	太古	十二	太古				
PLITA MARU	太古	十二	太古				
PACIFIC COMET	太古	十二	太古				
PIONEER MIST	太古	十二	太古				
QUIRINALE	太古	十二	太古				
ORIGIN MAIL	太古	十二	太古				
BENLOMOND	太古	十二	太古				
CAMBODGE	太古	十二	太古				
PEMBROKESHIRE	太古	十二	太古				
STAR ANTARES	太古	十二	太古				
CATHAY	太古	十二	太古				
STAR ALTAIR	太古	十二	太古				
PRES. POLK	太古	十二	太古				
THURINGIA	太古	十二	太古				
RAJAH	太古	十二	太古				
ASTRID BAKKE	太古	十二	太古				
AMER. COMMANDER	太古	十二	太古				
SOMALI	太古	十二	太古				
TATIANA	太古	十二	太古				

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(日期)	(公明)
KWELIN	太古	十二	太古
HANG GANG	太古	十二	太古
TOKUSHIMA MARU	太古	十二	太古
STR. FUSHIMI	太古	十二	太古
CEYLON	太古	十二	太古
ETSUZAN MARU	太古	十二	太古
NISSHO MARU	太古	十二	太古
ANNA K	太古	十二	太古
STENTOR	太古	十二	太古
BENGLOE	太古	十二	太古
CHEKIANG	太古	十二	太古
BENLOYAL	太古	十二	太古
CITY OF LANCASTER	太古	十二	太古
HARUNASAN MARU	太古	十二	太古
HIDE MARU	太古	十二	太古
SAPPORO MARU	太古	十二	太古
TEYERYA	太古	十二	太古
P.PRES. QUEZON	太古	十二	太古
MASASHIMA	太古	十二	太古

**哥蘭加** (特訊) 怡和公司代理之「梅寶丹特」輪由美國來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**哥蘭加** (特訊) 怡和公司代理之「梅寶丹特」輪由美國來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**哥蘭加** (特訊) 怡和公司代理之「梅寶丹特」輪由美國來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**哥蘭加** (特訊) 怡和公司代理之「梅寶丹特」輪由美國來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**士打費明圖** (特訊) 荷蘭郵船公司之「士打費明圖」輪，由荷蘭來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**士打費明圖** (特訊) 荷蘭郵船公司之「士打費明圖」輪，由荷蘭來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**加西亞總統** (特訊) 荷蘭郵船公司之「加西亞總統」輪，由荷蘭來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**加西亞總統** (特訊) 荷蘭郵船公司之「加西亞總統」輪，由荷蘭來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**櫻丸十七抵港** (特訊) 天信船業公司之「櫻丸」輪，由日本來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**櫻丸十七抵港** (特訊) 天信船業公司之「櫻丸」輪，由日本來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

九廣車時刻表											
由九龍至				由九龍至				由九龍至			
九龍	6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34	九龍	6.30	7.34
17.32	8.44	17.12	18.22	6.26	7.16	14.33	15.41	17.32	8.44	17.12	18.22
8.88	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	15.19	17.29	8.88	9.43	17.54	18.57
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55	15.27	18.32	9.26	10.30	18.46	19.51
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40	10.34	11.38	20.00	21.03
11.42	12.46	21.02	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14	11.42	12.46	21.02	22.03
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.14	12.53	13.58	21.47	22.50
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25	13.45	14.49	22.30	23.33
14.55	15.57	23.00	00.03	13.12	14.24			14.55	15.57	23.00	00.03
(S) 逢星期六、日及公眾假期開				(S) 逢星期六、日及公眾假期開				(S) 逢星期六、日及公眾假期開			
(S) 逢星期六、日及公眾假期開				(S) 逢星期六、日及公眾假期開				(S) 逢星期六、日及公眾假期開			

**希爾頓國際公司在南美洲開酒店** (特訊) 希爾頓國際公司之「希爾頓」輪，由美國來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。

**希爾頓國際公司在南美洲開酒店** (特訊) 希爾頓國際公司之「希爾頓」輪，由美國來港，將於十七日卸貨，卸貨完竣後，擬於十八日啓程，前往檳榔嶼、三寶壟、暹羅、聖地牙哥等處。


**東京帝國酒店**

# 決拆建新大廈

此間旅行業士昨(十二)日略。德使館對世界性經濟恐慌下  
京名之帝國酒店決定於十一月一日起開始拆蓋。該酒店自舊  
建築物為舊式建築業所遺棄。德使館對世界性經濟恐慌將  
帝國酒店時換火丸於本月廿二日。德使館對世界性經濟恐慌將

---

**小山海運株式會社**  
**OYAMA LINE**




<b>M.S. "NORTHE WIND"</b>	<b>木星丸</b>	十一月十四日開往：小呂宋	日本抵港落貨
<b>M.V. "GLORY NO. 2"</b>	<b>光榮二號</b>	十一月廿七日由	日本抵港落貨
接總處東源公司 電話 4455 4457	<b>櫻丸</b>	十一月十七日由日	本抵港落貨
<b>M.S. "SANDU MARK"</b>	<b>安台輪</b>	十二月十四日晚	日本抵港落貨
<b>M.S. "AN TAY"</b>		十一月十八日開往：臺灣、汕頭、香港	

各埠客貨人即來辦理船務及貨物手續。  
可則請寄信，其地址及風火水險等  
一切費用與本公司無關。

總代理：**大信航業公司啓**  
地址：新加坡大馬路門牌  
電話：三三〇五至三三一二

---

**國法沙嘴輪船公司**  
**COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS**



**德寶華輪** 即日 落貨  
前往：南非、西非各埠。

各埠客貨人即來辦理船務及貨物手續。  
可則請寄信，其地址及風火水險等  
一切費用與本公司無關。

代理人：**廣昌航業有限公司謹啓**  
電話：四四八〇六（五線）

[illegible][illegible]

 <p><b>三協海運</b> SANKYO KAISHA, LTD. 林會社</p>	<p><b>直透：金邊</b> 協弘丸 十一月十六日抵港 M.S. KYOKO MARU 十一月十七日啓行</p>	<p><b>直透：小呂宋</b> 遠傳輪 十一月十四日啓行 M.S. TANDUNG TOBYATAN</p>	<p><b>直透：石叻、巴生、庇能</b> 泉洋丸 十一月十六日抵港 M.S. SENO MARU 十一月十六日啓行</p>	<p><b>直透：石叻、巴生、庇能</b> 協泰丸 十一月廿一日抵港 M.S. KYOTAI MARU 十一月廿一日啓行</p>	<p><b>星馬、哥倫坡接續</b> 福安輪 十一月十五日啓行 M.S. HOCK AUN</p>	<p><b>星馬、哥倫坡接續</b> 日令丸 十一月十二日抵港 M.S. NICHIREI MARU 十一月十二日啓行</p>	<p><b>溫哥華、西北太平洋接續</b> 日啟丸 十一月十三日晨早收貨 M.S. NIKKEI MARU (兼泊 A-24 碼頭)</p>
--	---	---	--	--	---	---	--

總代理 中央航業有限公司  
大馬路門牌六號 電話：二二七、一九一七

<p><b>太古輪船公司</b></p> <p>直航 布利士棉、曼臘、</p> <p><b>太原輪</b> 十一月二十日上午開行</p>	<p><b>安慶輪</b> 往 基隆 十一月十四日下午開</p> <p><b>廣西輪</b> 往 仰光 十一月十一日上午</p> <p><b>浙江輪</b> 往 新幾內亞 十一月十一日上午</p> <p>本公司於仁行四樓電話二三九四五一 分公司於西貢五十四號電話四三九八八</p>	<p><b>太古輪船公司謹啓</b></p>	<p><b>TEOURAPOUR</b></p> <p><b>多寶多</b> 往 暹羅 十一月十九日開</p> <p><b>芬湖</b> 往 仰光 十一月二十日開</p> <p><b>海順</b> 往 日本 十一月廿三日開</p>	<p><b>天馬利</b></p> <p>往紐約、波士頓、經羅省、巴拿馬、</p> <p>曼臘、波約、並對新南洲與印度等處</p> <p>十一月十四日開</p>	<p><b>S.S. ARAMAC</b></p> <p><b>雅麗蜜</b> 本月 即日收貨</p> <p>直航 布利士棉、曼臘、</p> <p><b>鐵行輪船公司</b></p> <p>電話四三九四</p>
--	--	------------------------	---	--	---



北  
俠  
神  
鎗  
手

羅槍過烏巢，因火圍死萬進生。  
擒押獨夫人，入破穴管賊毛賊。  
河畔劫黃金，美兵圍金軍援沒。  
金沙滿穴取，神槍手殺盡氣賊。

「七金剛」巨星：菲臘李榮傑作

麗聲  
皇后  
皇都

下期  
盛大  
獻映

全部七  
彩關銀  
幕！

yankee



# 華僑文化

## 童軍錦標露營賽

### 今起舉行童軍課程技術比賽

【本報訊】由九龍七十七旅主辦，九龍七十七旅童軍團協辦，九龍七十七旅童軍團及各分團參加的「童軍錦標露營賽」，今日起在九龍七十七旅營區舉行。這項比賽，旨在提高童軍的技術水平，並加強各分團之間的交流與合作。比賽內容包括：定向越野、繩索技術、野外生存、團隊合作等。參賽隊伍來自九龍七十七旅各分團，以及鄰近地區的分團。比賽將分為多個組別，分別進行。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能激發童軍的潛能，並讓他們在比賽中學習團隊合作的精神。

## 九龍七十七旅

### 培正童軍成立

#### 香港總監羅微勳致訓

【本報訊】九龍七十七旅培正中學，昨日下午三時，在培正中學禮堂舉行成立典禮。典禮由培正校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。培正中學童軍團的成立，是該校加強學生體魄及團隊合作精神的重要舉措。香港總監羅微勳在致訓時，勉勵學生在訓練中要勇於挑戰自我，並發揮團隊合作的精神。他還介紹了童軍的歷史及宗旨，並希望學生能透過訓練，培養出良好的品德及生活習慣。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

## 神探

### 破智

### 計人美

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

## 紅衣女

### 妙衣紅

### 陳寶珠

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

## 國金

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

## 紅衣女

### 妙衣紅

### 陳寶珠

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

### 龍金華

### 新多利

### 好世界

## 國金

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

## 國金

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

## 國金

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天

### 映起天



[illegible]

別。屬於原料類之食物，因營養而貴，故未便正生油，造成白米，油類，如：豆油，非開花生油，日本煉豆油，煉用之原料平均儲蓄的時間不長。豆油，日本架杆油，荷蘭及日本，這種情形，是最近五年來，陸續運到，因供過於求而價格下

五年來最佳

	三・三五	三・式五	三・三二五	三・式〇	五・
鋼業	一九・五〇	一九・五〇	一九・五〇	一九・五〇	
天原小輪	七〇・〇〇	六八・〇〇	六八・〇〇	六八・〇〇	
永安	合計式一六、六六八股	典債金、七七〇、〇〇元			

小隨	三・三五	三・三五	三・三五	三・三五	五・
一九・五〇	一九・五〇	一九・五〇	一九・五〇	一九・五〇	
七・〇〇	六八・〇〇	六八・〇〇	六八・〇〇	六八・〇〇	
合計式二六・六六八圓	此價金、七七・〇〇〇元				

滿漢每斤六角，粉葛每斤一元四角及	西班牙每萬	九二〇〇
五兩，沙葛每斤三角。	披紙每百	一八四・五
元，清油每斤五角至四角。	南越大柑每箱	五三六・〇
暹羅每斤四角。紅蘿蔔每斤六角及七	南越紙每萬	二一五・〇
荷蘭紙每斤八角及七角。	大南非每磅	一五・〇〇
	金邊紙每萬	八八〇・〇
	大法郎每萬	二一七・〇
	印尼鈔每百	三〇〇・〇

至於床單之銷路亦同有減縮之趨勢  
另據商賈指出，由於毯被市銷大衰  
，一般貨廠爲免使資金之積壓，對於去  
要求退訂增頗踴躍，亦可以說乃今年結帳

但，且後市亦未敢看好，遂之海外訂貨臨時去電，這較為特殊之現象。

有很大的差別。屬於原料類的貨物，工廠開工生產預忙，原料入倉不久，大部份工廠用的原料平均儲倉的超過兩星期，這種情形，是最近五

豆油，日本菜籽油，荷蘭及日本  
豆油，因供過於求而價格下

生產類

忙五年來最佳

鋼業	三・三五
天鼠小輪	一九・五〇
永安	七〇・〇〇
合計式一六、八六八股	六八・〇〇
典債金	六八・〇〇
共益金	七二〇・〇〇元

五〇〇〇











節目（鄭煒柱擔任），粵曲，狂風暴雨展

(一) 櫻桃紅 (李麗華)，傷風感冒 (張露)  
 (二) 花兒光 (李麗華)，兩個世界 (張露)  
 (三) 傲嬌 (姚莉)，人間天堂 (藍川)  
 (四) 永遠守舊情 (姚莉)，小姐莊 (藍川)  
 (五) 時時夜夜，雲花飛舞 (姚莉) (在刻碑，  
 做戲之時，常相皮肉 (吳鳳姿))

九時，天氣報告。  
 十一時，新聞報告。

十時，天氣報告，時代曲，深深  
 雨中 (潘秀珍)，長夜不成眠 (姚莉)  
 梅花夢 (湯芳敏)，豈恨不成人 (姚莉)  
 櫻花夢 (潘秀珍)

我亭王嘉唱

時，蝙蝠人，感術騙子乙（上集）

## 中文電視

四時五十三分，節目預告，新聞摘要

去馬加烈，那時節，風聲驟轉，請你陪他，做一對夫妻美妾，酬謝姻亲，相投，我的愛小姐與你自愛層層不分離，你要用傷痛，（紅娘中板過了夫人命把持變禍，動小姐越起，糕隱思，常言道，送君千里終須別，糕隱思，常言道，送君千里終須別，

上交鋒，誅除胡虜，留波盡亂巨賊于，

1

華  
巨片  
| 片巨一三  
李察威勒  
打巨片  
驚人傑作  
殘缺  
理安有缺

金部丁

闊幕  
片上  
中文  
如如  
携取



顧森遜  
羅亞

戲血泣





### 溫室的裏花

劉姐

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

### 海老人

布倫斯

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



### 最光亮

冰姐

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



### 愛動的路

文

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



### 我的小伙伴

阿樂

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」



### 大衛和巨人

高成

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」

「你這花，真像個嬌嬌的小公主。」

「是啊，嬌嬌的小公主。」





